

URATACA CENTER

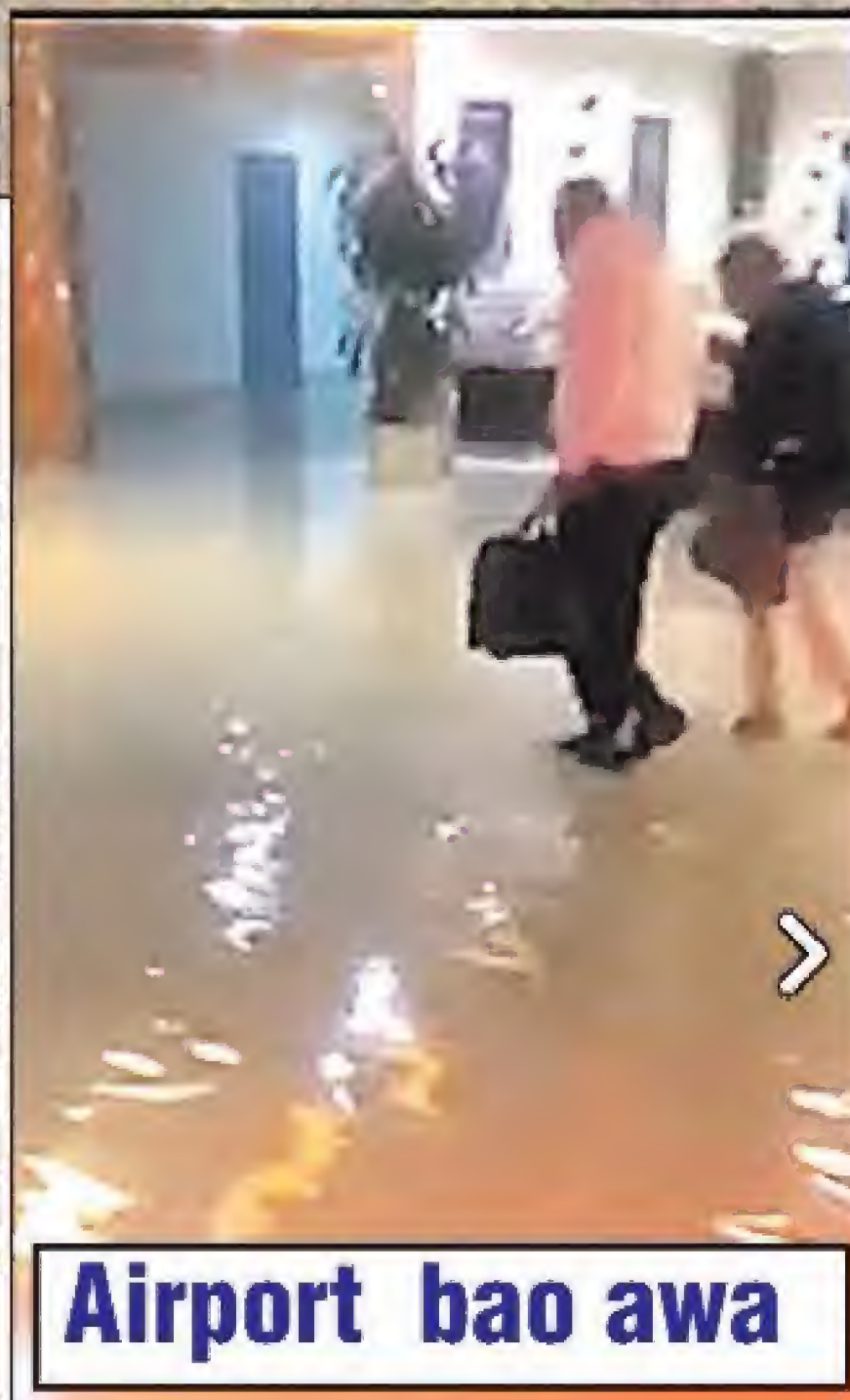
Boonchi wowo preto, Pan
Bati & Funchi

Tel: 585-5212

Awacero torencial a inunda Aruba



VARIOS CAS INUNDA



Airport bao awa



Auto a bay dam

Celebrando 66 aña di existencia **N.V. ELMAR a celebra cu un dushi treat pa clientenan**

Tambe a anuncia lanzamiento di su
pagina di Facebook



Gerencia y empleadonan di N.V. ELMAR a celebra e hecho cu nos compania nacional di distribucion di coriente a cumpli 66 aña di existencia, brindando servicio 24 ora pa dia y 7 dia pa siman. Pa esey a prepara un treat special pa tur cliente cu a bishita nan oficinanan nan Hato y Oranjestad.

N.V. ELMAR ta considera un honor pa por sirbi comunidad di Aruba y provee un red y suministro stabiel di coriente cu ta alcanza clientenan den tur parti di nos isla. Sin perde for di bista desaroyonan y innovacion, N.V. ELMAR ta sigui cu e mesun bon energia, proveyendo clientenan cu servicio amabel y cordial.

Agregando na e puntonan di contacto di N.V. ELMAR pa su clientenan, e compania a lanza su pagina di Facebook como un plataforma pa sigui duna informacion na clientenan y comunidad en general. Tur empleado a participa diabierna cu introduccion

di e pagina di Facebook bistiendo un T-shirt anunciando e pagina y invitando clientenan pa "like".

Facebook ta wordo incorpora como e plataforma di social media mas popular na Aruba. Asina N.V. ELMAR ta amplia su canalnan y ta sigui busca comunicacion mas estrecho cu comunidad. Informacion cu ta/lo ta disponibel riba e pagina "NV ELMAR" ta informacion riba desaroyonan y innovacion, avancen tecnologico, servicionan nobo, interrupcion di coriente y na momento cu e coriente keda reconecta y informacion tocante trabaonan di mantencion. Ademá, NV ELMAR lo duna conseho y tips con pa reduci y/of mantene un consumo ideal. "Like" NV ELMAR riba Facebook y comunica cu bo compania di coriente den un atmosfera social y amical. Sugerencianan, den cuadro di brinda mas y miho servicio na clientenan, semper ta bonbini.

Dos polis riba dak di nan jeep, na momento di bay rescata un mama y su yiu, nan a keda pega



Un vista di Royal Plaza despues di awacero



Esaki ta un vista di Royal Plaza na L.G. Smith Blvd, cual a keda inunda pa awa despues di e awacero torencial di diadomingo marduga pa mainta. Por tuma nota cu e awa a bay over di henter e acera. Automobilistanan tabata trafica den e awa cu hopi cautela.

 <p>atia</p> <p>ARUBA TRADE & INDUSTRY ASSOCIATION</p>	<h1>ANNUAL CORPORATE EVENT 2016</h1> <h2>REOPENING THE REFINERY</h2>		<p>SPONSORED BY</p>  <p>CMB CARIBBEAN MERCHANT BANK</p>
	<p>Date December 2, 2016</p>	<p>Entertainment by Tsunami</p>	
	<p>Time 7 PM – 12 AM</p>	<p>Price \$100 / Person</p>	
	<p>Venue Marriott Aruba Resort & Stellaris Casino</p>	<p>For tickets visit our offices, call 582 7593 or e-mail to info@atiaruba.org.</p>	
	<p>Attire Business Elegant</p>	 <p>REFINERIA di ARUBA</p>	
			 <p>CITGO ARUBA</p>

AWACERO TORENCIAL A INUNDA VARIOS PARTI DI ARUBA



Diadomingo marduga Aruba a wordo sacudi pa un awacero torencial cu a cuminsa desde 2'or pa 3'or di marduga y no tabata tin fin di stop te cu mainta.

E awacero tabata asina fuerte cu el'a yena tur dam na Aruba como tambe a ocasiona inundacion.

Varios ta e casnan cu a yena cu awa, pero pa mas di 1 of 1.5 meter.

Sitionan conoci cu ta vulnerabel pa awacero a bay bao di awa.

Na Madiki un cantidad di cas a bay bao di awa mientras cu na Palmbeach, banda di Valero Palm Beach, varios cas a keda inunda.

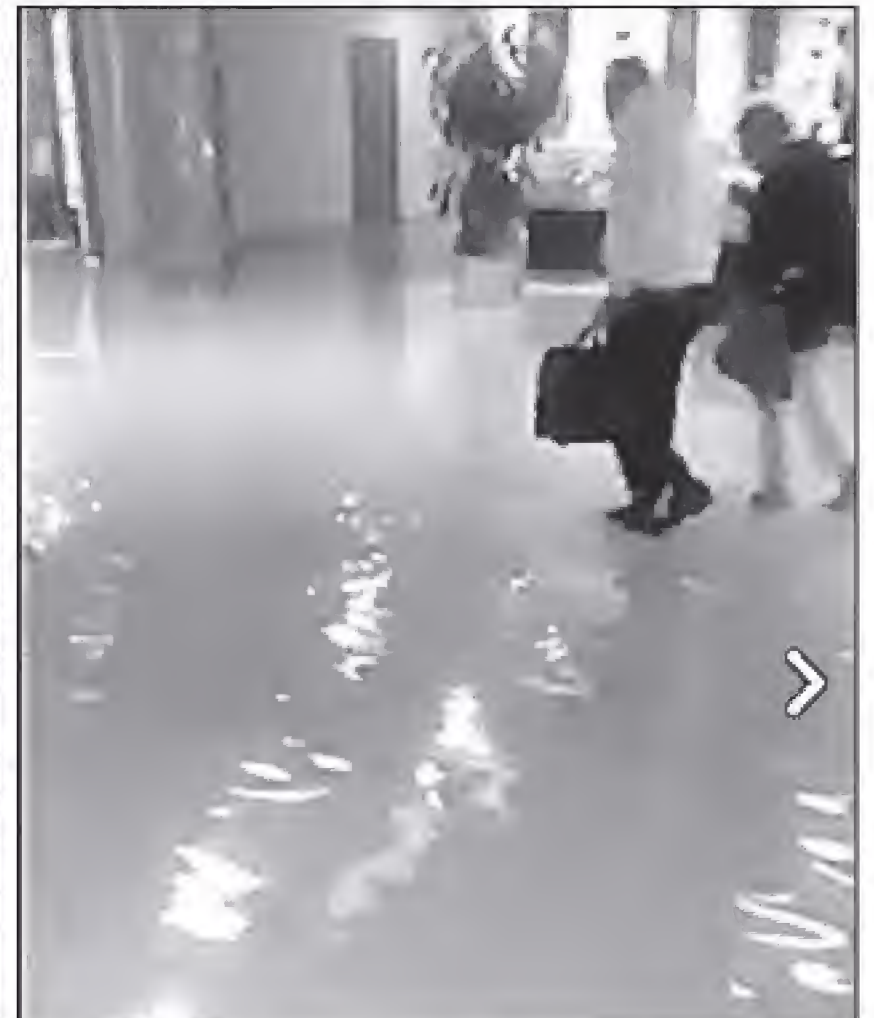
Sasakiweg tambe tabata bao di awa y Oranjestad igual.

Tanto polis, Rode kruis, DOW y brandweer tabata activo pa brinda yudanza na esnan cu tabata den problema.

Na Rooi Afo un auto a wordo ranca pa e forza di awa y polis mester a drenta accion pa asina salba un mama y y su yiu.

Tabata berdaderamente un paliso di awa cu Aruba a haya ayera diadomingo. E ultimo cu nos a haya na e forma aki tabata na Oktober 2008.

Turistanan casi a landa den airport



Ariba e fotonan aki por mira e situacion cu a presenta ayera na airport di Aruba, relaciona cu e yobida torencial. Airport a bira un zwempool. E fotonan mes ta papia pa nan mes. Turistanan mester a cruza den e awa aki pa asina por a bay coy nan vuelo. Esaki principalmente te vertrekhal, unda tin varios tienda.

No ta for di awor tin problema na e sitio aki,

pasobra aña pasa ya caba SOLO a muestra riba un lekmento di awa masal den airport. SOLO ta di opinion cu Airport mester bay duna pueblo un splicacion riba e motibo cu e cos aki por a yega asina leu. Nos sa cu Gobierno a saca Super Dividend di Airport y tambe nos sa cu Airport ta core cu hopi ganashi. Con ta posibel cu e maneho di airport por permiti e acto aki?

Valero Palm Beach y vecindario manera semper ta keda un sitio vulnerabel pa awa



E sitio aki, Valero Palm Beach, semper tabata vulnerabel pa awe. Maske cu Valero Palm Beach a lanta su nivel di haltura, toch e awa a subi basta na e sitio aki. Por mira algun auto bao di awa.

Un pareha herida den accidente dilanti di Talk of The Town



Diadomingo marduga algo pasa di 1'or polis y ambulance a bay dilanti di Talk of The Town pa un accidente serio. Mesora a manda materialenwagen tambe, pasobra a wordo bisa cu tin persona pega den auto.

Na yegada di e dos ambulancenan, nan a nota cu esey no tabata e caso y esnan den e auto por a wordo saca normalmente.

E accidente a sosode momento cu e Nissan shinishi a bay pasa e Audi preto y esaki a dal e na banda, pone bira cara pabao. Pues ambos auto tabata bayendo direccion Rotonde Las Americas.

Despues cu e Nissan a dal na banda di e Audi e Nissan a bay dal contra e palo di luz. Un pareha den e Nissan a resulta herida y ambos a bay hospital cu ambulance.



Paint Depot VBA



40+1% OFF ALL PAINTS

Call Your Local Paint Experts

585 0500

Cumana #1(dilanti Cliffix

<https://www.facebook.com/ppgpaintaruba>



Clubnan nocturno te den oranan di mainta habri, ta un situacion fastioso



Den fin di siman ta conoci cu hopi hende ta sali y diverti. E fin di siman aki no tabata diferente cu e otro simannan. Sinembargo ainda tin un problema cu e permisonan cu cada doño di club nocturno tin. Mayoria di e clubnan aki ta den bario di Noord y den vecindario di Noord unda tin tur e hotelnan.

E situacion di permiso aki no ta igual pa tur doño di club. Esaki ta un punto di preocupacion mirando cu e permisonan no ta canando den un liña igual pa tur hende. Ta spera cu gobierno atende e situacion aki manera debe ser!

**OFERTA TA
VALIDO TE DIA
3 DI JANUARI**

INTERES SUPER ABOU

*Condicionnan special ta aplicabel

Ata un regalo cu bo kier habri trempan

Ricibi interesnan super abou na RBC Royal Bank®! Pa prestamo pa auto nobo ricibi un interes di 7.5% APR, pa prestamo pa auto segunda mano entre 12.5% y 17% APR y riba prestamo personal entre 8% y 19% APR.

Ademas cu nos Spin & Win bo tin chens pa SPIN y gana EXTRA descuento te cu 1% APR, un gasoline voucher of un gift certificate di PriceSmart!

Cu nos interesnan abou bo pagonan mensual ta mas abou y bo lo tin mas cash den bo carteral!

It's All About You

Gana un biahe pa dos persona pa Miami!
 Bishita nos website rbc.com/lowrateloans

Royal Bank

E oferta ta valido pa tempo limite di 3 di october te cu 3 di Januari, 2017. E interes efectivo di prestamo pa auto nobo despues di campaña ta 9.75% APR, pa auto segunda mano esaki ta varia entre 13% y 17% APR y pa prestamo personal esaki ta varia entre 8% y 19% APR. Pa prestamo pa auto nobo ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. Gestioner di administracion pa prestamo pa auto y prestamo personal ta equivalente na 1.5% di e total di e prestamo cu un minimo di AR. 150. Den caso di cancelacion mester paga un bono di 1 luna di interes adicional ita e balansa cu un minimo di AR. 500. Durante e periodo di e campaña, un (1) cliente cu a wordo aproba por haya chens di gana un biahe pa Miami pa dos persona. E premio ta inclui pasashi, acomodacion y \$500 cash. E ganador lo wordo selecta na final di Januari, 2017. Empleadonan di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. y su Advertising Agency no por forma parti di e sorteo aki | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel. © 1994 Trademark(s) di Royal Bank of Canada. RBC y Royal Bank ta marcacion registra di Royal Bank of Canada.

Abo ta core riesgo pa complicacion serio di griep?

Si bo ta mayor di 60 aña of bo ta sufri di asma, diabetes, malesa cardiovascular of algun otro malesa cronico, bo ta core riesgo pa haya complicacion serio cu por conduci na hospitalisacion y den algun caso hasta na morto.

Vacunacion ta e forma mas miho pa proteha bo mes y otronan contra griep.

COMBATI

BUSCA BO VACUNA

GRIEP

Telefon: 5224200

Facebook: www.facebook.com/desparuba

Website: www.despa.gov.aw

Varios cas a yena cu awa



Auto a bay bao awa na Seroe Blanco



Ariba e foto aki por mira con automobilista tabata trafica den e awa, pero na dado momento no por imagina cu nan lo drenta den e awa. Aki dos auto pasando riba caminda di

Seroe Blanco. E segundo auto a bay completamente bao di awa.

Maneho y presupuesto, laga atras pa ex - minister Otmar Oduber a keda aproba y elogia den Parlamento

E- Minister Otmar Oduber a tuma nota cu e presupuesto di loke tabata su carteranan, no solo a wordo aproba y elogia den Parlamento siman pasa durante tratamiento di presupuesto 2017, pero tambe cu a laga esaki intacto.

Esaki ta algo cu ta yena e ex-mandatario di orguyo y ta un muestra bibo cu e maneho cu el'a hiba durante tur e añanan cu el'a ocupa e posicion di minister tabata uno positivo y exitoso.

Durante e reunion den Parlamento, tanto e Minister di Turismo, Transporte, Sector Primario y Cultura interino, como tambe Prome Minister a presenta tur e datonan y cifranan al caso y a defende e maneho y presupuesto laga atras pa ex - minister Oduber na un bon forma y hasta a elogia e trabao haci. Tambe miembronan di Parlamento cu a hiba palabra a elogia diferente di e proyectonan realiza, den proceso di realizacion of cu ta bay inicia, laga atras pa sr. Oduber.

E ex - mandatario ta aprecia cu e trabao duro cu a wordo haci no solamente pe, pero pa henter un team a wordo aproba y elogia y ta spera cu e maneho aki lo por

continua bao di e ministernan cu ta tumando su carteranan over den e dianan cu ta bin.

Sr. Oduber a expresa cu e trabao cu el'a haci como minister pa 7 aña largo el'a haci'e cu hopi dedicacion, amor y cu e vision pa hiba Aruba na e nivelnan di mas halto y especificamente den e area di turismo, pa mantene nos isla dos stap dilanti di nos competidornan.

Dunando un splicacion riba e desaroyo di e carteranan cu e tabata tin bao su encargo Otmar Oduber a bisa cu durante e prome 4 añanan e tabata tin e responsabilidad di Labor y a cambia leynan pa defende derecho di trahadornan na Aruba. Sector Primario ta un exito rotundo, tur esnan cu ta traha na Santa Rosa ta braza y carga sector primario, a bin cu tax holiday riba sector primario cu a conduci na un generacion nobo di agricultornan, criadornan y piscadornan. Piernan a haya atencion rond Aruba, mientras cu el'a laga atras un cantidad den construccion y reconstruccion.

Cultura a haya un bida, a haya su lugar no solamente na San

Nicolas, pero rond Aruba. Awe por wak cu mayoria di su ex - coleganan ta hinca cultura den nan maneho. Transporte Publico, un Departamento di Aviacion cu pa añanan no por tabata tin un radar. Awe tin un ANSA NV cu ta un compania cu ta genera fondo y lo tin su radar otro aña despues di casi 27 aña.

Directie Scheepvaart cu tabata costa pueblo 3 miyon Florin ta genera mas di esaki a base di e leynan cu ex - Minister Oduber a cambia.

Ora el'a asumi e posicion di minister, turismo tabata den un deterioro, un desaster y Departamento di Turismo tabata costa nos pueblo 37 miyon pa aña. Awe tin un instituto ATA cu tin un presupuesto di mas di 100 miyon florin cu no ta sali di pueblo di Aruba. Tambe awe e tin un fondo reserva di 19 miyon Florin y tur aña ta entrega Gobierno alrededor di 10 miyon Florin. Esey ta e ATA cu ex- Minister Otmar Oduber a laga atras. "No tin duda cu e trabao den team cu nos a haci a hiba nos turismo na e nivelnan di mas halto. Otro aña lo ricibi un cantidad di 750 mil bishitante crucero y turismo stay over ta creciendo den tur



Mercado".

Otmar Oduber a finaliza bisando cu e ta gradici pueblo pa dune e confianza pa realiza e trabao cu el'a laga atras pa comunidad di Aruba. "Mi tin e speranza cu e mesun trabao lo continua tambe door di esnan cu lo tuma over"!

Ling & Sons den November cu un actividad di Pasco



Hopi hende tabata presente na e actividad di Pasco di Ling & Sons. Ling & Sons a presenta su regalonan di Pasco entre otro su basketnan di Pasco.

Cu cada compra di fl.50.- e cliente ta haya un ticket pa participa den e campaña di Fin di Aña di Ling & Son. E premio ta un auto. Ya bo por cuminsa haci bo bestelling di carni y bolo. Por tuma contact riba facebook of na nos telefoon 583- 2370. Pa bestelling di basket di Pasco por tuma contact cu Malin Maduro den e afdeling di Marketing.



Christmas Special GRATIS

2 CHRISTMAS CUPS CU COMPRA DI 2 BIGGIE SIZE COMBO!

BON PASCO Y FELIZ AÑA NOBO DI PARTI HENTER FAMILIA DI WENDY'S!

CU COMPRA DI CADA 2 BIGGIE SIZE COMBO UN DONASHON LO WORDO HASI NA FUNDASHON SONRISA.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MEP A VOTA CONTRA PRESUPUESTO 2017

E PRESUPUESTO NO TA REALISTICO Y NO TIN PRIORIDADNAN CORECTO

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a splica dicon fraccion di MEP a vota contra e presupuesto 2017.

"E presupuesto no ta realistico, pero mas serio ta cu e no ta refleha e prioridadnan cu pueblo kier mira. E ta refleha e mesun fiestamento y derochamento di placa cu den ultimo añanan, sin atende cu problemanan urgente manera di criminalidad, problemanan social, problemanan cu cuido di salud, y un punto cu pa nos ta hopi importante, tampoco e ta atende cu e problema di abuso sexual di muchanan", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

PRESUPUESTO NO TA REALISTICO

E presupuesto a haya consehonan negativo di tanto Raad van Advies como CAFT. Principalmente pasobra gobierno a tene cuenta cu un crecimiento economico pa 2017 demasiado halto. CAFT y Raad van Advies a bisa gobierno ci e 6.1% cu gobierno a tene cuenta cun'e, ta demasiado halto. Banco Central a calcula e crecimiento economico pa 2017 na 3.2%, pero asina mes gobierno a tene cuenta cu 5.3%, cual ta algo sumamente irresponsabel pa haci. Ademá, siman pasa gobierno a anuncia un cantidad di promesa cu ta baha belasting, lo hisa pensioen, lo hisa bijstand, etc, pero ningun di esakinan ta den e presupuesto 2017.

Esakinan ta e puntonan principal cu ta haci e presupuesto aki irealistico. E bala awor ta den scochi di CAFT si ta duna e gobierno "green light" pa sigui cu e presupuesto irealistico, of si ta pone gobierno haci cambionan. Si CAFT nenga e presupuesto, ta un berguena grandi pa Gobierno y pa Parlamento, pero ami no ta preocupa pa esey pasobra nos di MEP a vota contra.

PRIORIDADNAN EQUIBOCA

Mi ta mas preocupa pa e hecho cu e presupuesto aki no ta muestra cu ta atende cu dolornan den nos comunidad. E prioridadnan ta equiboca. Locual mi a haya falta di dje ta atencion pa e dolornan real den Pueblo. Hopi a sinta warda pa wak si sr. Eman lo a anuncia algo pa cu dolornan ey.

Por ehempel CRIMINALIDAD : tur hende a pensa, ya cu tin placa, cu gobierno lo a compromete e 10 miyon extra pa combati criminalidad. Pa duna Cuerpo Policial fondo pa combati criminalidad, pero NADA. Pa propaganda di gobierno si, pa Polis NO. COSTO DI BIDA haltisimo, pueblo a kere cu gobierno lo duna alivio, baha e peso di

belasting of controla prijs, pero NADA.

SALUBRIDAD den decadencia. Pueblo a kere cu gobierno lo a pone mas fondo pa esey, pa cumpra material pa operacion, pa traha mas shifts den hospital pa hendenan no mester warda lunas pa hasi testnan of pa mira dokter. Pero NADA. CUIDO DI NOS GRANDINAN cu falta di fondo y fundacion SABA ta suplica pa no cambia e sistema di subsidio, sino nan mester manda algun di e grandinan cas. Nan a manda gobierno carta siman pasa, y pueblo a kere cu lo a haya oido di gobierno, pero NADA.

PROBLEMANAN SOCIAL Y DI HOBENNAN. Pueblo a kere cu lo gobierno a pone mas fondo disponibel pa e fundacionnan y pa Reclassering cu ta traha cu nos hobennan, pero net contrario. Gobierno a aproba e cambio di subsidio cu ta bay afecta e fundacionnan y ta bay crea mas pobreza.



Gobierno sa di e problema, pasobra nan a manda un carta pa gobierno siman pasa, pero NADA.

Esakinan ta e motibonan principal pa cual nos a vota contra e presupuesto, sin embargo nos lo sigui lucha si pa e cambionan bin. Si no ta den e gobierno aki, en todo caso, den gobierno nobo di cual MEP lo forma parti. MEP ta preparando pa e cambio. Uni bo mes na e #Cambio2017", palabranan di Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

Awa a ranca auto hiba den dam



Ariba e foto aki por mira un auto (basta nobo) cu a bay cruca den caminda di awa. E awa ta asina fuerte cu ela cumenza lanta e auto y hibe te cu el'a cay den dam. Hendenan den sercania a brinda prome auxilio na e chofer.

Mas di 150 persona ta atende evento di conscientizacion

IMSan cu evento special relaciona na World Diabetes Day



Instituto Medico San Nicolas (IMSan) e ultimo añanan ta observa Dia Mundial di Diabetes cu diferente accion di conscientizacion, cubriendo diferente area di atencion cu un enfoke riba prevencion. Mas ainda pasobra na IMSan tin e Centro Diabetico cu ta atende tur persona cu tin diabetes of ta prediabetes. E aña aki tambe e partnernan di Plataforma di Salud a uni y entre otro IBISA a organiza un caminata y a percura pa riba Bus di Salud agrega chequeo di presion di wowo te cu dia 30 di November. IMSan a organiza un dia di e.o. screening pa diabetes, informacion y charla tocante diabetes y wowo, demonstracion di cuminda saludabel, cu a conta cu participacion di mas di 150 persona.

Cresci-Ann Croes, un estudiante haciendo su "afstudeerstage" den e ramo di estudio Voeding

en Dietetiek na IMSan, tabata encarga hunto cu e otro coleganan di IMSan pa organiza e dia cu actividadnan basa riba e tema scogi pa World Health Organization pa 2016, esta "Eyes on Diabetes". IMSan a combina e esfuersonan y e personal di dos di nan departamentonan mas grandi, esta Centro Diabetico y e clinica di bista, pa presenta un bon programa, cu chekeonan medico gratis durante oranan di mainta y di atardi. Ademá, den oranan di atardi pa anochi a ofrece diferente presentacion di parti di e specialistanan di wowo y midimento di presion di wowo. Personanan cu a bishita IMSan e dia aki a ricibi informacion tambe encuanto di bon nutricion, movecion y productonan cu diabeticonan por of ta usa.

Tambe a laga esnan presente cera conoci cu diferente opcion di

cuminda/snacks cu ta low-carb, o sea nan tin un nivel abao di carbohidrato. Carbohidrato tin un influencia considerabel riba e nivel di glucose (sucu) den e persona su curpa y pues ta consehabel semper pa e diabetico y esnan cu tin un riesgo halto pa haya diabetes, y en realidad pa tur persona en general, pone atencion extra riba nan consumo di carbohidrato. Aki mester tin un balansa entre e cantidad cu ta come na carbohidrato y e energia cu ta usa diariamente.

E evento aki tabata habri pa publico en general y IMSan ta satisfecho cu e interes di parti di comunidad pa siña mas tocante di e enfermedad cronico aki cu ta afecta hopi famia na Aruba. Tambe e relacion cu tin entre diabetes y bista cerca un persona cu tin e condicion aki.

Prevencion y auto cuido ta keda e enfoque y ta esencial pa preveni diabetes pa medio di bon estilo di bida, esta e.o. nutricion saludabel y suficiente movecion, pero tambe chequeo regular cerca bo dokter di cas pa e factornan di riesgo. Y ora e persona ya ta diabetico caba ta importante pa e pone e atencion rekeri riba su condicion y preveni cu e ta haya complicacion relaciona na diabetes.



Auto a keda pega den awa banda di Aruba Trading na Wesstraat



Ariba e foto por mira momento cu un auto a bay pasa dilanti di Aruba Trading. Por nota cu ta un auto basta nobo. E nivel di awa tabata asina halto, cu e chofer a calcula malo,

keriendo cu e por pasa. Mesora ela keda pega, caudando danjo na su auto.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MINISTER DOWERS Y AVP NO TA SINTI E SERIEDAD DI CRIMINALIDAD

Minister Eman NO a duna Minister Dowers e 10 miyon florin

Parlamento di Aruba tabata e escenario di tratamento di presupuesto den ultimo simannan, y tambe di esun di husticia y finanzas. Lider di MEP a trata di tur forma pa haya sa si gobierno lo cumpli cu e palabracion haci pa duna 10 miyon florin na minister Dowers pa e por combati criminalidad.

"Nos tur ta sinti e inseguridad grandisimo na Aruba, pero minister Dowers ta sigui insisti cu e no ta sinti cu tin un problema. Pa Minister Dowers ta "business as usual". Minister Dowers a yega di bisa cu e no por combati criminalidad, pasobra e no ta haya suficiente fondo. Pesey mi a puntr'e na mas di un ocasion si awor si el'a haya suficiente fondo pa por combati criminalidad. Pasobra di e analisis di e presupuesto cu nos a haci y a publica, ta resulta cu ta solamente 5.2 miyon florin extra minister Dowers su departamentonan a haya y cu 5.2 miyon florin bo no por combati criminalidad na e escala cu nos conoce na Aruba awor. Minister Dowers a confirma cu e NO a ricibi e 10 miyon florin cu a keda combini cu Mike Eman despues di e manifestacion di Comision Pro Seguridad.

Tambe Minister Dowers a indica cu no ta su so por bringa criminalidad. E mester di cooperacion di minister Sevinger cu no ta havi un bon screening di personanan cu ta drenta nos pais. Tambe e minister di turismo cu segun minister Dowers ta trece

turistanan problematico Aruba. E mester tambe di cooperacion di minister Paul Croes cu segun e no ta haci suficiente pa soluciona problemanan social den nos pais. Y finalmente minister Hooijboer cu lo no ta haci suficiente pa tene hobennan na school y ora nan drop out nan por cai mas facil den mal caminda. Pesey mi a puntra e minister si awor si e ta hayando e cooperacion cu e tin mester, si algo a cambia den esaki. Minister a indica cu no mucho a cambia.

Mi a haya e impresion cu e gobierno aki no ta realiza ainda con grandi e problema di criminalidad ta. Mi ta haya un falta di vision y liderazgo. Mi ta haya un falta di convivencia cu comunidad. Mi ta haya un falta di e atencion cu un gobierno mester duna na su pueblo.

SOLUCION DI MEP

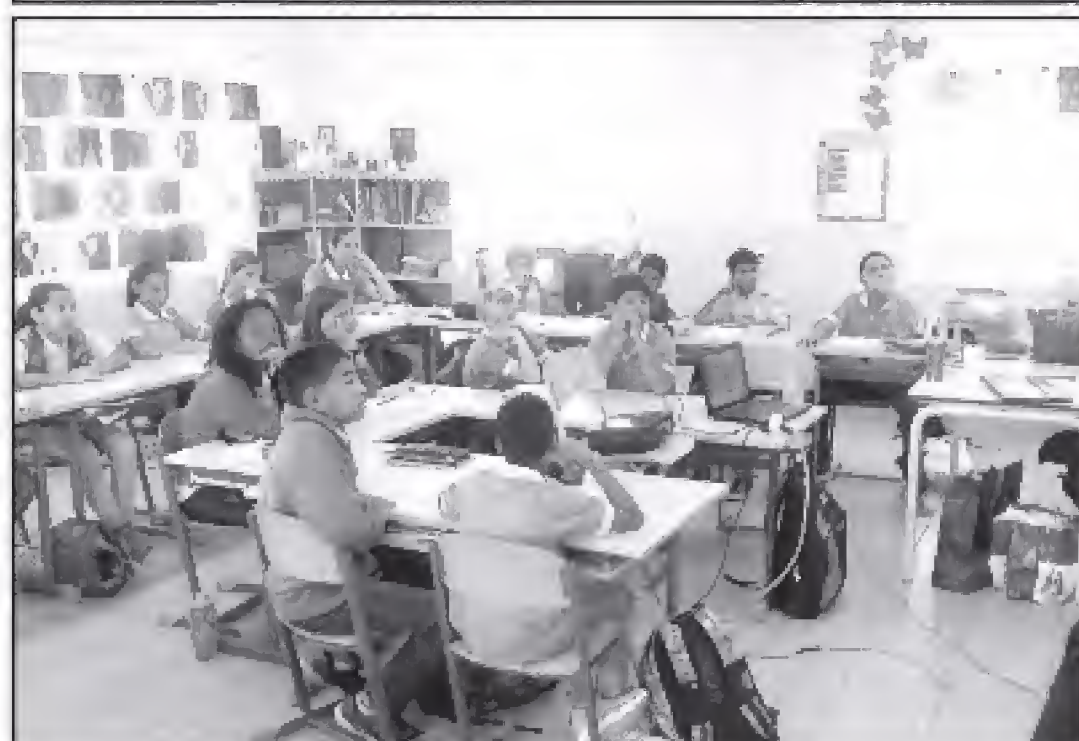
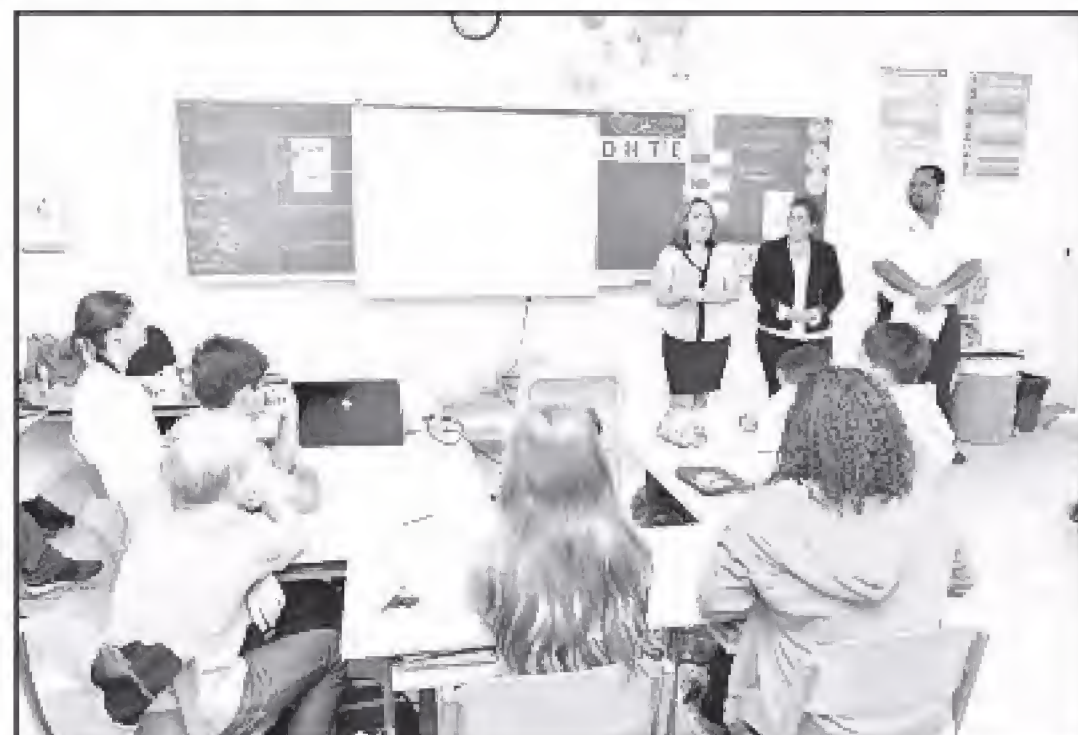
Manera cos ta muestra, e gobierno aki no tin ni e interes, ni e vision con pa ataca e problema di criminalidad. Den e vision di partido Movimiento Electoral di Pueblo, nos lo cuminsa cu pone un control estricto na nos fronteranan pa nos sa exactamente ken y kico ta drenta nos pais. Guarda Nos Costa lo haya autoridad bek y material y personal pa por controla y protege nos costanan. E radar lo wordo instala bek y Aruba lo haya su propio helicopter un biaha mas. Unavez nos tin control di nos costanan, nos lo pone orden paden den cas, bahando cu man duro



contra criminalidad, corrupcion y tur locual ta ilegalidad. Nos lo duna Cuerpo Policial e respet bek pa nan por trece orden y respet bek den nos comunidad. Ta di e forma aki so nos por logra trece tranquilidad den nos comunidad" lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Hunto cu alumnonan di Scol Primario Kudawecha Klas 6-C

Comision di Medio Ambiente di AHATA trahando cu e programa Kids Council



como obhetivo contribui na solucion cu bista riba futuro pa asunto cu ta toca henter sociedad. MCF ta encurasha esnan cu ta stipula maneho pa tuma na cuenta e perspectiva di mucha y adolescente. Pa logra esaki MCF ta inicia y facilita e proceso di dialogo y compromiso entre mucha, adolescente y esunnan cu ta stipula maneho.



De Missing Chapter Foundation a desaroya e programa Kids Council na Hulanda en colaboracion cu UNICEF, programa cu a introduci na Corsou y awor na Aruba. AHATA a bira un di e pioneronan di Kids Council na Aruba na Oktober 2015 hunto cu La Cabana Beach Resort and Casino, Renaissance Aruba Resort & Casino, Divi and Tamarijn Aruba All Inclusive Resort, Aruba Tourism Authority y Amsterdam Manor.

Pa e aña escolar 2016-2017, AHATA a cuminsa traha riba un proyecto nobo cu alumnonan di School Primario Kudawecha Klas 6-C. E pregunta dificil presenta na e alumnonan tabata "Con AHATA su Comision di Medio Ambiente por aumenta conscientizacion pa e importancia di reduci cantidad di consumo diario

di product- y saconan di plastic" sabiendo cu e ley di saco di plastic ta drenta na vigor na Januari 2017.

Como prome fase di e programa, dia 12 di November, e comision di medio ambiente di AHATA a ofrece un presentacion na e alumnonan di Klas 6C. Tur alumno tabata hopi entusiasmo y cu yen gana pa siña mas over di e topico, pa asina nan por comprende mas riba dje y traha riba nan investigacion cual lo bira e di dos fase unda cu nan lo duna AHATA conseho y posibel solucionnan.

AHATA ta gradici Scol Primario Kudawecha, su alumnonan y docente Rene pa a ricibi nan cu curason habri. Ta un inmenso placer traha cu mucha di school y siña di nan, alavez cu ta duna nan oportunidad di participa den asunto importante,

caminda ta tende di nan y nan por expresa nan punto di bista.

Na September 1965 a funda Aruba Hotel Association y na 1987 a bira Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), cu awendia ta conta cu 90 compania miembro. Su miembrecia ta varia for di hotelnan grandi, timeshare, operadornan di tours y companianan grandi y chikito den e sector. E rol primordial di AHATA ta pa proteha, dirigi y influencia e industria turistico di Aruba door di sigura cu sector publico ta aloca fondonan di "Room Tax" den forma apropia, ta inverti e suma aki efectivamente y ta ehecuta plannan di mercadeo den forma corecto pa aumenta "rev-par" y e suma cu cada turista ta gasta ora ta di bishita riba nos isla.



Laurentien van Oranje a funda De Missing Chapter Foundation (MCF) na 2010; e fundacion tin

AMERIKA EN ARUBA, TWEE LANDEN IN CRISIS

DE KWALITEIT VAN HET OPENBAAR BESTUUR (deel 8)

DE STRIJD VAN DONALD TRUMP IS WERELDWIJD BREXIT EN DONALD TRUMP

Recent hebben we in verschillende werelddelen gezien hoe de wil van de bevolking het wint over de wil van de gevestigde politiek, de beroepspolitici, de partijkartels, de partijelite, partijsponsors en de partijnobs. In Engeland wilden de gewone mensen af van de Eurozone en de dominantie van Brussel en dat leidde tot de Brexit; in Colombia wilden de gewone mensen wel vrede met de Farc maar niet onder de condities van de regering; in Amerika wilden de gewone burgers niets meer van de Clintons en wilden een grote schoonmaak van Washington. De Engelse bevolking koos de zijde van Nigel Farage, in Italië zien we de opkomst van Beppe Grillo, in Zweden is het de SD-partij (Sverigedemokraterna), in Oostenrijk Nobert Hofer en ga zo maar door. Mensen op de hele wereld zijn doodmoe van het establishment.

ESTABLISHMENT

Bevolkingen hebben genoeg van beroepspolitici, establishment, politieke correctheid, politics as usual, eeuwig mooipratende bruggenbouwers, consensuszoekers en zwakkelingen zoals Barack Obama, status quo, bureaucratie, onbekwaamheid van bestuurders, government by the wealthy, massale ontevredenheid, oude school politici, decorum, diplomatie, corruptie, low energy, all talk...no action, en schijnheilige elite-politici die beloven maar niets doen.

Burgers kiezen voor Donald Trump, de outsider, de anti-establishment man, een man die doet, een do-er, een man met temperament, met hi-energy, een man met karakter, een man met een missie, een man die dingen voor elkaar krijgt, who gets things done, een man die authentiek zichzelf is en recht voor zijn raap zegt waar het op aankomt, een man die gewone simpele taal spreekt, die corruptie bevecht en gaat regeren in het belang van de gehele bevolking.

ORANJESTAD SCHOONVEGEN

Dáár heeft u het verschil, dát is de keuze die burgers maken over de hele wereld en de winnaars zijn de leiders die eerst aan de eigen mensen denken, de grenzen sluiten en misdaad en corruptie bevechten. Mensen willen een sterke leider die de 'politics as usual' heel snel kan veranderen. In Amerika moet Washington schoongeveegd worden en Donald Trump gaat dat doen; in Aruba is dat Oranjestad en wie gaat dat doen?

VOORBEELDEN

Zomaar een greep uit de kranten van de laatste week: (1) Digicel wil op heel Aruba een glasvezelnetwerk voor snelle internetverbindingen aanleggen, clouds services aanbieden, een online-leertool en andere schoolsystemen mogelijk maken maar krijgt al van februari 2014 geen medewerking van de regering!

Alsof de minister van Economische zaken niet à la minute kan beslissen dat Digicel onmiddellijk alle medewerking moet krijgen;

(2) Baby Lunah kan wat betreft de regering beter doodgaan want de kosten voor behandeling in Colombia worden te hoog gevonden door de overheid, alsof premier Eman zijn AZV-directeur Ringeling niet kan opdragen alle papieren voor baby Lunah met alle prioriteit in

1 dag klaar te maken;

(3) Robert Nieuw van de vereniging van medicijnimporteurs (VIPPA) mag van premier Eman apothekers dwarsbomen die medicijnen voor patiënten en burgers van Aruba willen laten invliegen wanneer Robert Nieuw faalt om die in voorraad te houden alsof premier Eman Robert Nieuw niet een grote schop onder zijnkan geven;

(4) Nico van der Zee van de Amigoe moest een paar duizend florin zelf betalen voor reizen voor scholen waar het Nederlandse ministerie voor Onderwijs voldoende subsidie voor had gegeven aan FDA;

(5) de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken Bert Koenders en Koning Willem-Alexander verdommen het om ook IETS te doen voor de Nederlander Johan van Laarhoven die in Thailand onterecht voor 103 jaar in de gevangenis moet zitten voor beweerdelijke drugshandel in Nederland, ach daar hoeft een koning zich toch niet tot te verlagen;

(6) De Statenvoorzitter in Curaçao Humphry Davelaar schrijft de minister van Financiën Jaqmaloodin op 5 mei 2011 een brief en krijgt 5 JAAR LATER op 1 november 2016 als antwoord van diens opvolger dat niet kan worden voldaan aan zijn verzoek!;

(7) WEB sluit het water af bij een werkloze vader van twee kinderen waarvan er een hertstellende is van een zware longontstekingoperatie, er is geen instantie of minister die zich er dik om maakt en werk is er alleen maar voor goedkope illegale spaanssprekende buitenlanders;

(8) Setar heeft kennelijk veel kabels op Aruba niet diep genoeg in de grond gelegd, slechts 10 centimeter in plaats van 50, waardoor deze bij weg reparaties door DOW kapot getrokken worden en dan zitten de buurtbewoners meer dan een maand zonder telefoon, zonder huisalarm en beveiligingsdienst maar moeten wel het volle pond voor een abonnement

betalen;

(9) een dame bij de overheid deed wat extra werk in 2013 waar zij wettelijk iets extra voor moest krijgen. Na twee jaar in 2015 werd de minister daarvan op de hoogte gesteld die een onderzoek liet instellen door zijn ambtenaren die hem daaromtrent en voorstel maakten. Daar heeft de minister vervolgens nog een jaar over na moeten denken en hij besloot uiteindelijk 3 jaar na het voorval de dame per officiële Ministeriële Beschikking 2,50 florin toe te kennen! Over bureaucratie en onbekwaam bestuur gesproken!

NOGMAALS DONALD TRUMP

Begrijpt u Donald Trump nu eindelijk wanneer hij spreekt over de volslagen onbekwame bestuurders, de elite-beroepspolitici en wanneer hij spreekt over

Washington schoonvegen? Donald Trump vertegenwoordigt een wereldwijde trend tegen het establishment, tegen politics as usual, tegen de grote partijkartels, tegen het eigenbelangenbestuur van beroepspolitici, tegen corruptie, tegen armoede en vóór de samenleving, de burgers, voor werk en sociale zorg, voor een gelukkig leven voor iedereen en voor het managen van de overheid als een groot bedrijf in de private sector zoals Trump dat zo goed doet.

Wordt vervolgd
Hugo Kalkoen



Celebrando Dia di Personanan cu un Limitacion y hacimento di aña di Sinterklaas

Garage Cordia y Sonrisa ta organiza un celebracion special



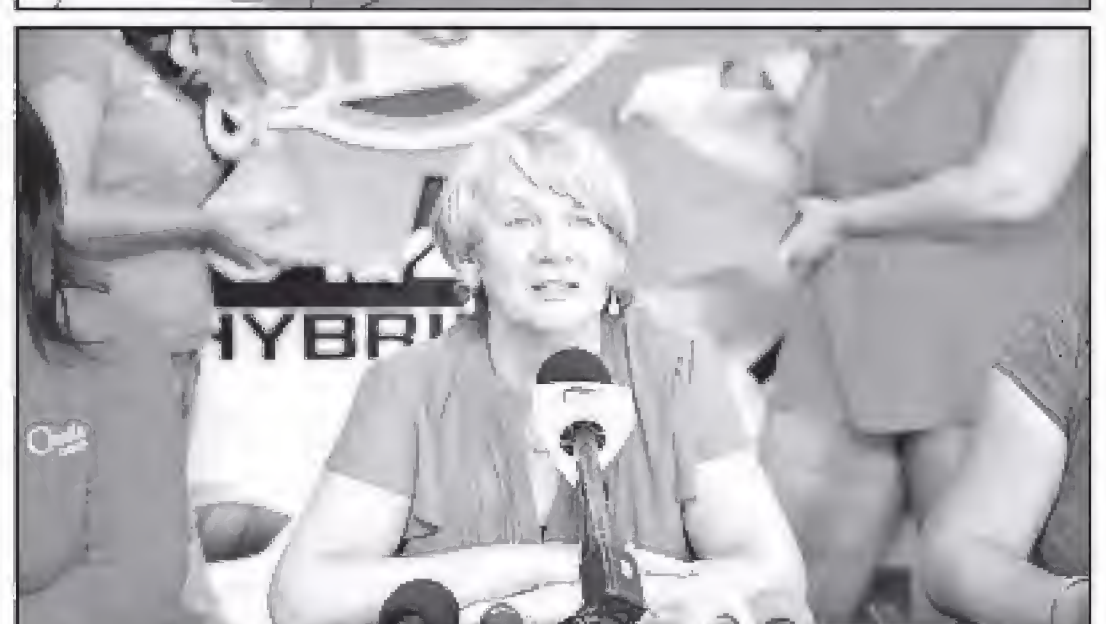
Riba diasabra 3 di December

Garage Cordia, Toyota y Lexus ta uni cu Sonrisa pa un celebracion grandi di 6'or di atardi pa 9'or di anochi riba diasabra 3 di December. Tur hende, di e mas chikito pa e mas grandi, ta invita pa celebra Dia di Personanan cu un Limitacion cu bishita di Sinterklaas, gaita, gruponan di baile, un 'photo booth', cuminda, un bar bon surti y benta di articulonnan pa temporada di fin di aña.

Gerente di Venta y Mercadeo di Garage Cordia, Vanessa Hollander, a anuncia durante di un conferencia di prensa hunto cu Annelies Schoop y Angelique Perez-Kelly di Fundacion Sonrisa, cu como representante di Toyota y Lexus, hunto cu BYD ta e anfitriónnan orguyoso di e evento aki.

Durante di e atardi aki Toyota y Lexus lo tin tur su modelonan den showroom y lo tin ofertanan super special riba diferente modelo. Garage Cordia, hunto cu Sonrisa a invita tambe otro organizacionnan pa ta presente pa bende nan regalo- y decoracionnan di Pasco pa recauda fondo. Miembronan di Sonrisa lo ta bendiendo nan ultimo rifanan pa e sorteo cu ta tuma lugar na final di e anochi. E ticketnan pa e rifa pa e premio espectacular, un bunita auto nobo BYD, ta costa solamente 5 florin.

Bishita Garage Cordia, cumpra un ticket di Sonrisa y disfruta di un ambiente sumamente ameno, y muestra bo sosten, laga personanan cu un limitacion sa cu nan ta parti di e comunidad.



houtluis purga Fundeshi
Call now 5694343

Clientenan por spaar un averahe di 200 florin riba nan seguro di auto pa aña

Nagico Insurances ta lanza su campaña

Un cliente tin chens di gana gasolin gratis pa henter aña 2017!



Ta e temporada di aña atrobe unda cu automobilistanan mester bay paga nan number di auto pa otro aña y mester

presenta nan seguro valido, un bon momento tambe pa cambia bo seguro di auto pa Nagico Insurances. E compania a

caba di lanza su campaña di Cambia & Spaar den cual clientenan por spaar 15% of mas, cu ta representa un averahe di



200 florin pa aña riba nan seguro.

Nagico Insurances a haci e proceso di cambio masha facil pa su clientenan. Nan mes ta consider'e e formula 1, 2 y 3. Prome cu tur cos, manda un copia di bo polisa existente hunto cu bo rijbewijs via email cambiayspaar@nagico.com, of via whatsapp 592-3378 of via inbox di nan pagina di Facebook. Dentro di 2 dia lo manda e cliente un oferta competitivo y si acepta, den 1 dia bo polisa lo ta cla, sperando riba Bo na oficina di Nagico Insurances na Dakota.

Pa esnan cu cambia nan seguro di un otro compania pa Nagico Insurances, lo probecha di un mihor prijs, servicio 24 ora pa dia y 7 dia pa siman di Road Service den caso cu bo auto daña of den caso di accidente clientenan ta yama 191 y Nagico ta yega mesora pa yuda Bo y regla tur asunto na e sitio mes.

Ta bon pa informa cu solamente clientenan di seguro di auto cu Nagico no ta perde nan "no claim discount" ora ta envolvi den un accidente ni mester paga e suma di 150 florin di "eigen risico" ora "claim" riba tercera parti!

Y pa tur cliente existente cu renoba nan seguro durante e campaña, esta te dia 31 di December 2016 of clientenan nobo ta participa den e campaña cu tin como premio cu un cliente lo gana 1 aña di gasolin gratis.

A funda Nagico Insurances na aña 1982 na Sint Maarten y a crece y penetra den mas di 20 mercado. Nan ta un di e companianan di seguro mas grandi den Caribe Hulandes cu mas di US\$ 150 miyon na prima y ta ofrece un di e mihor seguro di catastrofe den region. Internacionalmente AM Best a "rate" Nagico como un compania solido. Nagico Insurances a sigui crece door di adkiri British American Insurance Company y awor ta ofrece seguro di bida y medico via e compania Nagico Life.

Aki na Aruba e compania a cuminsa na 2004 y a crece rapidamente, specialmente despues cu na aña 2007 nan tabata e prome y unico compania di seguro cu nan mesun servicio di Road Service. Nagico Insurances tin dos oficina na Aruba, un na Savaneta otro den Caya Milio Croes na Dakota.

BLUSH | SANTA CRUZ 36 | 585 3323



**TUR CORTE
TUR ESTILO PA DAMAS
Y CABAYERO AFL25.00**

**SPECIAL
Luna di
NOVEM-
BER**

**RICIBI BO BANJO DI CREMA
COMPLETAMENTE GRATIS
Y PUNTRA PA NOS SPECIAL
BRUID Y TUR OCACION
PROFESSIONAL MAKE UP,
SERVICIO DI WAX Y KERATINA**

Looking great, paying less

MEGA OUTLET



New Arrivals in store Mega Outlet & Fashion



Santa Cruz nr. 60

NOW ^{AFL.} 7 FOR JUST

**BREAKFAST
STARTS HERE**



**GET A CROISSAN'WICH (BACON, HAM OR SAUSAGE),
HASH BROWNS AND COFFEE.**

Limited Time Offer Only. Prices Are Subject To Change Without Prior Notice.

facebook.com/BurgerKingAruba

www.BurgerKingaruba.com



© 2016 B.K. All Rights Reserved. Terms, conditions and restrictions apply.



"Semper mi animo ta alza enormemente ora un atake ta haci dolor y bira particularmente personal, pasobra esey ta significa cu nan no tin ni un solo argumento politico mas."

— Margaret Thatcher —

PARTIDO MEP DEN PREPARACION PA E CAMBIO DEN 2017

Partido MEP den fin di siman un biaha mas a tene un retreat pa sigui cu e preparacionnan pa eleccion 2017

E partido ta mas fuerte cu nunca, y e animo ta halto. Manera lider di MEP a anuncia algun siman pasa, e plan di campaña ta cla, e programa di partido cu e vision y solucionnan di MEP tambe cla y materialnan di campaña ta na caminda y ta preparando e cambionan necesario riba e lista di MEP.

Lider di MEP a haci'e un prioridad pa inverti den e candidato- y presidentenan di directiva, pasobra ta esey ta e equipo cu ta carga e

partido.

Mas y mas persona, cu den pasado a perde confianza den e partido, ta uniendo bek na e partido specialmente esnan cu ta realiza cu e AVP ta un partido di promesanan falso.

Cu e lider di AVP ta un persona zwak y debil, cu ni por wanta su gobierno hunto. Ya 3 minister a bula afor caba, hasta e presidente di parlamento a bula afor y nan ta representa

sigur 3 pa 4 di e asientonan di AVP.

Esey ta un di e motibonan cu e encuestanan ta muestra cu MEP ta creciendo y AVP ta bahando den popularidad, pasobra mientras den AVP tin un pleito tras di otro, den MEP tin union y estabilidad.

Y esey ta locual pueblo kier, un partido honesto, un partido stabil, pa soluciona e problemanan den nos pais.



Diferente parti di Aruba yena cu awa



MEP: MESTER INVESTIGA MICHELLE HOOIJBOER- WINKLAAR *Y e mester paga e 23 mil florin bek!*



Siman pasa a sali den publicidad e recibo di un caso cu minister Michelle Hooijboer-Winklaar a cuminsa den aña 2015, contra e corant Solo di Pueblo y su director Edmond Croes.

Tabata trata di un caso di difamacion, pasobra e corant a publica varios articulo tocante e deal cuestionabel di minister Michelle Hooijboer-Winklaar y e seguro pa estudiante "Insure-to-study". Un seguro cu te awe ainda ta perhudicando nos studiantenan enormemente.

E deal ta mas cuestionabel debi na e relacion entre e esposo di e minister y e doñonan di e seguro, y huez a dicta cu ta principalmente e relacion ey ta haci e deal cuestionabel. Huez a bisa cu tanto palabra cu e deal cu minister Hooijboer a cera ta perhudica studiantenan, y cu e relacion entre su esposo y e doñonan ta laga un mancha scur atras.

Durante tratamento di e caso a bin cla padilanti cu e caso no ta pa difamacion contra e minister sino pa difamacion di e ESPOSO di e minister.

Den e caso ey e minister no tabata tin derecho ni autoridad pa laga Gobierno paga e gastonan.

E gastonan di e kort geding ey tabata pa gobierno paga 23 mil florin! Siendo cu tabata pa difamacion di su esposo.

Esaki ta algo cu mester wordo investiga profundamente, y si ta asina cu e minister a tuma un decision equiboca, e mester paga e placa ey bek na gobierno.

Nos ta tratando e cuenta anual pa 2015 den parlamento, y ta den e cuenta anual ey e informacion aki a bin padilanti. Pues nos ta den pleno investigacion pa na momento di tratamento di e cuenta anual den parlamento, nos trese e punto aki padilanti.

Un cos ta sigur, si e minister a cuminsa e caso djis pa clear su number of di su casa, e no ta un gasto cu gobierno mester carga.

E ta un gasto priva cu e mes mester carga, y no pone pueblo carg'e p'e. Riba dje el'a perde e caso mahos, kier men maes motibo ainda pa investiga.

Pre Seleccion U18 a keda entrena non-stop pa nan otro compromiso den 2017



Desde meymey di aña a activa algo mas di 20 atleta entre 14 pa 18 aña. Mas cu claro tin atleta mihor desaroya cu otro pero idea tabata pa brinda e oportunidad pa tur hña mesun calidad di entrenamiento pa asina den periode di un aña por nota y midi e progreso den dicho atletanan.

ASB desde regreso di Colombia meymey di October a continua cu entrenamiento. Coaching Staff di e categoria aki a escoge pa bay traha mas duro y dedica riba

condicion fisico di nos atletanan hoben.

Estudianan y tecnologia ta muestra pa bo por competi tur dia tras di otro riba un nivel aceptabel bo condicion fisico mester ta optimal.

E atletanan a gusta masha hopi y a hasi compromiso cu nan Coaching Staff cu ta nan deseo pa continua cu entrenamiento. Basa riba esaki e grupo aki lo keda entrena te cu 14 di December.

Despues lo tuma un break cortico relaciona cu

dianan festivo y diarazon 11 di Januari lo continua cu un frecuencia di 2 ves pa siman. Manera e fecha exacto di proximo competencia bira conoci lo switch esaki na 4 vez pa siman minimo.

E atletanan hoben ta mustrandu un interes enorme y ta acudiendo na tur entrenamiento cu un all around porcentahe di riba 90%.

ASB lo keda traha duro pa hiba e edad aki na un nivel competitivo den corto tempo. Softball den pleno desaroyo.

MEP:

AEROPUERTO A PONE HENTER ARUBA SU CARA NA BERGUENSA

En bes di inverti den aeropuerto, Gobierno a saca 60 miyon florin na dividend!

E yubia torencial a causa hopi molester na henter Aruba, pero sigur na nos aeropuerto. Tabata un berguensa pa mira tur e grabacionnan di awa ta basha den e aeropuerto, caminda cu turistanan mester cana. Tursitanan preparando pa subi avion, mester cana den awa, nan sapato a keda tur muha. Berguensa real! Esaki ta Aruba 5 strea?

Desde cu Mike Eman a drenta gobierno, ela saca 59.6 miyon florin for di AAA NV, pa asina e por biaha y fiesta na su antoho. Derocha placa sin inverti den AAA NV. Casi 60 miyon cu por a wordo inverti den e infraestructura di aeropuerto, pa evita e desaster cu henter mundo por a presencia e fin di siman aki.

Trahadornan dedica di AAA NV ta purba di tur forma, pero gobierno ta manda den board, y ora gobierno manda opdracht pa chica dividendo di AAA e board mester cumpli.



Y pa cualquier capricho di Mike Eman y Otmar Oduber nan tabata manda opdracht pa chica AAA NV.

Ta logico ora bo saca 60 miyon for di un compania, e compania no por percura pa su infraestructura. Y awor henter e pueblo ta sufri. Gabinete Mike Eman a faya un biaha mas y mester tin berguensa!

	AAA
2010	3,000,000
2011	7,680,789
2012	
2013	27,793,956
2014	3,571,428
2015	13,500,000
2016	2,500,000
2017	1,600,000
Total	59,646,173

E-mail: solodipueblo@gmail.com

Asamblea General Barracudas Aruba

Dia 12 di november ultimo, Barracudas Aruba a tene su Asamblea General di aña 2015 – 2016. Durante e atardi aki a yama tur atleta y mayornan bon bini specialmente atletanan nobo.

Den un sala completamente yen a duna splicacion di entre otro: Relato financiero, actividad nan cu ta sigui pa e temprada deportivo venidero, competencia nan y tambe e "star program" pa atleta nan di beginners. Srta. Amanda Maduro como ex – atleta y nomina pa Hoben y Talentoso a duna palabra di empuhe na tur atleta, grandi y chikito como tambe e mayornan presente. Tabata tin un slide show cu gran cantidad di potretnan di atleta participando na diferente actividadnan nacional como internacional di e aña cu a caba di transcuri.

A presenta dos miembro nobo cu lo reenforza e comicion tecnico di Synchro, esta Sra Zulema Erasmus y Srta Amanda Maduro. Nan a duna un splicacion amplio di con ta husga puntuaje di cada atleta ora di forma seleccion.

Despues a toca turno na coach Alva Torres cu a duna un presentacion di e curso di "International Coaching Enrichment Certificate Program" cu el a caba di tuma na Delaware. Aki coach Alva a splica con e lo aplica y utiliza e metodo pa ayuda atletanan engrandece nan mes y e deporte di Synchro.

Na final e atletanan a vota pa miembro di bestuur y aki 3 mayor a stipula nan mes pa tambe forma parti di bestuur di Barracudas.

Como miembro di board pa e aña 2016 – 2017 Barracudas ta conta cu sra. Memita Tromp – Gomez, sra. Natascha de Veer – Lopez, sra. Esther Croes, sra Candi Peña de



Sanchez, sra. Vicky Dirksz – Thiel, sra. Merrel Currie, sra. Lizayra Ponson y sra. Edda Dijkhuizen.

Pa loke ta trata e siguiente actividad pa recuada fondo, Barracudas Aruba ta invita pueblo di Aruba, grandi y chikito, pa bin cana y aporta na e Thanks Giving Fun walk, dia 26 di november. Ticket nan ta obtenibel cerca tur atleta of por yama sra. Memita na 5925966 of sra. Candi na 7361007 of tambe na IBISA.

Pa mas informacion tambe por subi riba Barracudas Aruba su pagina di Facebook.

Divine Wind Ministries

ta organisando un tremendo



koffiemorgen / bakesale
diadomingo 27 november 2016 pa
10 or di mainta te 1 or di merdia.

Lugar ta Club Caiquetio.

E dia aki ta bai tin diferente cuminda na benta entre otro papaya stoba cu funchi, arros con pollo, Christmas platter, lasagna y soppi.

Tambe ta bai tin diferente bolo, boca dushi, mercado di purga y articulonan religioso na benta.

Nos tin tickets pa pakete di bolo esaki solamente 5,- cu ta inclui (pan dushi, drigidek, bolo, koffie of thee.

Tickets pa e pakete ta obtenibel cerca tur miembronan di e grupo y tambe na Fysio actief



Repartiendo Premio di The Best MLB Prediction Award Roy Angela cu un Pic Nic Party 27 di November den Trappers Club na Sta Cruz

Diadomingo awor lo bay tin un tanganan den Trappers Club na Sta Cruz.

Roy Angela celebrando di 4 aña repartiendo premio na ganadonan cu ta participa den "The Best MLB Prediction Award". Esaki e biaha aki lo tuma lugar den un estilo diferente.

Den forma di Pic Nic cuminsando desde 2pm di merdia punctual te cu 7pm di anochi. Roy Angela a busca 2 di e bandanan mas popular pa su Pic Nic esta Why Not Band kendenan lo bay pone ambiente mano a mano

cu Badu Band.

Entrada ta solamente Afl.15,- unda bo lo por goza henter atardi riba ritmo unico di e dos bandanan aki y completamente den aire condiciona.

Mas cu claro rond 5pm di atardi lo anuncia e ganador(nan) di The best MLB Prediction Award cual Roy ta organizando pa di 4 aña consecutivo.

E legendario Eddie Banfield na 3 ocasion a sa di bay cu e premio maximo pero e aña aki tur cos ta muestra cu lo bay tin un ganador nobo.

Roy Angela ta hasi un

apelacion na henter pueblo di Aruba pero primordialmente su pueblo di Sta Cruz pa bin brinda bo aporte door di cumpra bo carchi y bin celebra den e grandioso Pic Nic. Bar y cushina lo bay ta bon surti.

Pic Nic di Roy Angela na Trappers Club Sta Cruz diadomingo awor 27 di November cuminzando di 2 pa 7pm. Wak pa bo tey.

Carchi obtenibel na Mega Store na Sta Cruz y cerca Roy Angela. Por tuma contacto cu Roy himself pa cumpra Bo carchi yamando libremente 7407050.

ROY ANGELA MLB BEST PREDICTION AWARD



Fiesta Bailable

Diadomingo, 27 di November

Ora: 2pm pa 7pm

Lugar: Trappers Club, Sta Cruz

Entrada: Afl. 15.-

Ambiente den man di:

BADU BAND

MANO A MANO CU

WHY NOT BAND



Tickets obtenibel cerca Roy Angela - Cell: 740-7050 y na porta

Tatichi Snack Take Away

Menu pa 21 NOV 2016

HEALTHY: 1

**Pinchos di Carni, Fresh Salad,
Veggies, Peas & Carrots
F12,50**

HEALTHY:2

**Chicken Breast Horna, Fresh Salad,
Veggies, Peas & Carrots
F12,50**

REGULAR:1

**Chicken Cutlet c/Sauce, Arros, Batata,
Salada
F12,50**

REGULAR:2

**Sweet & Sour Fish, Arros, Batata,
Salada
F12,50**

Foam Box 8" x 8"

AYACA HERBI:

Sin Pica of

Poco Pica F8,00

Pica Brabo F8,50

SOPPI CARNI

16 oz F 8,50

24 oz F 12,50



**Pan Cu: Sanger Yena, Carni Stoba,
Bakijouw, Mix Seafood,
Beef Cutsmall, Curry Chicken**



**Por Yama Nos Librementa na
582-6553 / 592-0567**

Nos ta situa na KAS PALOMA #27

**DIALUNA-DIABIerna: 6.30am -
1.30pm**

DIASABRA:7.00am-1.00pm

Aruba Softball Bond ta sera aña cu un torneo di fast pitch femenino



Aruba Softball Bond ta cerando aña 2016 cu un Torneo Fast Pitch Femenino cual lo inicia diabierna awor 25 di November riba veld di Dragon Hitters na Barcadera.

Un total di 4 equipo lo hunga 12 wega unda number 1 y number 2 lo hunga un solo wega di final 4 di December.

Fechanan ta programa 25, 26, 27 di November y 2, 3, 4 di December.

Equiponan cu a confirma nan participacion ta Jaguars, Tanki Leendert Girls, Aruba Bank Lady Tigers y un equipo cu atletanan hopi hoben bou number di Rebels.

Diabierna 25 di November promer wega ta programa pa cuminsa 630pm. Fanaticada bo ta keda cordialmente invita.

Bin apoya nos hala femenino. Softball den pleno desaroyo.

CEDE DI E "FIVB WOMEN'S VOLLEYBALL CHAMPIONSHIP" 25- 28 November, 2016



Aruba lo ta Cede di "FIVB Woman's Volleyball Championship Qualification Tournament" cu lo tuma lugar ariba e dianan 26 & 27 di November, 2016 den Centro Deportivo Betico Croes. ARUBA lo ricibi e Paisnan HAITI, MARTINIQUE y SURINAM cu lo enfrenta e Seleccion Femenino di ARUBA.

Aruba Volleyball Association bao presidencia di Sra. Filomena Daniel – Curiel a ricibi for di FIVB/ NORCECA e invitacion pa ta Cede di e Campeonato Mundial aki y Aruba a tuma e reto pa organisa e Campeonato aki na Aruba.

E Seleccion Femenino di Aruba, bao guia di Head Coach Sr. Daan Kleinbussink, Assistant Coach Irald Phelipa y

Team Manager Debby Alleyne, a prepara nan mes bon y ta cla pa enfrenta nan contrincantenan cu e meta pa clasifica pa e di dos buelta di e Campeonato Mundial aki.

H e a d Coach: Daan Kleinbussink, Atletanan: Shaira Mackay, Shekeva Jones, Sharifa Nedd, Jacky Toussaint, Ghislaine van der Linde, Charlotte Heemstadt, Julianne Dorothal, Kayla Arends, Iralda Dorothal, Nakisha Winkaar, Maybeline de Cuba y Team Manager Debby Alleyne.

E Paisnan Haiti, Martinique, Suriname



y Aruba tur lo enfrenta otro y e dos Paisnan cu miho puntuacion lo pasa pa e di 2nd rond di e "FIVB Women World Championship" cu lo tuma lugar otro aña na Trinidad & Tobago.

For di akinan tur Organizacionnan afilia na Aruba Volleyball Association, tur Dirigente, Atletanan y muy especialmente e fanaticada grandi di e deporte di volleyball ta ser invita pa bin presencia tremendo weganan di volleyball y alaves apoya e Seleccion Femenino di Aruba cu sigur lo bay duna bataya pa logra Aruba su clasificacion.

E Schedule di e Weganan ta como lo siguiente:

1	26-Nov	17:00	SUR	VS	HAI
2		19:00	ARU	VS	MQE
3	27-Nov	09:00	SUR	VS	MQE
4		11:00	ARU	VS	HAI
5	27-Nov	17:00	MQE	VS	HAI
6		19:00	ARU	VS	SUR

A keda demostra cu tin demanda pa mas participacion di mucha muhernan den futbol Women's Expo" di AVB a produci basta inscripcion

"No obstante e reto di awacero, asina mes un cantidad di mucha muher hunto cu nan mayornan a yega Renaissance Convention Center pa asina haya informacion di e ekiponan cu tin un seccion femenino y pa probecha pa inscribi mesora", asina Richard Dijkhoff, Presidente di Arubaanse Voetbal Bond a indica. E ekiponan a keda satisfecho cu e interes y awor lo sigui habri pa mas inscripcion di esnan cu no a logra participa na e evento.

E evento aki ta e combinacion di un campaña cu AVB a cuminsa na Juli ultimo promoviendo mas futbol femenino na Aruba, den cuadro di un esfuerzo cu

tanto FIFA pero tambe CONCACAF ta haciendo pa encurasha mas participacion di e hende muher den e deporte Rey. E intencion ta pa inicia di e mucha muhernan chikito caba, for di school, pa asina nan logra desaroya y crece den e disciplina di deporte.

"E ekiponan di dama a keda hopi contento y a duna hopi atencion na e dia aki. Nos a haya masha bon comentario pa cu e dia aki y esaki ta muestra cu ta hopi mas ta bay tin pa e futbol femenino. Mi ta considera e evento como uno exitoso y directiva ta gradici cada un cu a participa", asina Richard Dijkhoff a duna di conoce na final di e evento.

Tabatin diferente booth di tur e teamnan existente cu tin un ekipo femenino caba y otronan cu ta pendiente participacion pa cuminsa cu un team di mucha muher entre 4 aña pa 15 aña. E ekiponan tabata SV La Fama, SV Bubali, SV Estudiantes, SV Estrella, SV Undesa, SV Britannia, SV Dakota, SV RCS y SV RCA. Banda di esey tabata tin diferente actividad durante e dia aki, manera show di moda cu pañanan di Athlete's Foot y sin lubida e presentacion di Zumba na encargo di Rose Ann Ruiz.

No por keda sin menciona partnernan cu a haci e evento posibel, manera Compra Ltd, ASA y SIA, e dos academia di futbol riba nos isla cu a haci



demonstracionnan masha yamativo mes di tecnica nobo di futbol.

Varios orador cu a hiba palabra durante e dia, entre otro Frank Velasquez, un masajista di deporte cu a hala masha atencion den su splicacion y storianan den su carera.

Arubaanse Voetbal Bond por mira atras na un evento exitoso y cu sigur lo produci un cantidad di ekiponan nobo di mucha muher, cla pa bataya y demostra tur mucha homber cu nan ta igual riba tereno di futbol.

Backhoe & Bobcat Services



Lanta sushi, rosa tereno, coba pos pa fundushi
santo y piedra

Pa mas info yama 593-5050 of 592-1116

Orange Matras Fabriek

OFERTA di siman

1 set di twin size box y su corchon
afls.415,—

1 set di dobbel box cu su corchon
afls.480,—

tambe nos ta fura set di sala, matras & box
pa mas info call 588-7468 / 592-3344

28 MEDIDA DI GABINETE MIKE EMAN DURANTE 7 AÑA DI GOBERNACION

VS

8 PROMESANAN DI MIKE EMAN PA CAMPAÑA 2017

1. Aumento di prima di AZV 1 januari 2011 cu 2%
2. Aumento di prima di AOV 1 januari 2011
3. Prima adicional di pensioen obligatorio 1 januari 2012 1% pa trahador Y doño di trabou
4. Room tax a aumenta di 6% pa 9%, y aumento pa "all inclusive" y time share tax
5. "Vlieg tax" di 10 dollar pa AAA NV
6. Corta den derecho di pensioen di empleado publico
7. Aumento di accijns riba serbes, whisky y sigaria
8. Aumento di derecho di importacion riba serbes y binja
9. Cobramiento di taxistanan na aeropuerto
10. Aumento di suma pa pasa staats examen
11. Aumento di tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting entrante 2012
12. Aumento di grondbelasting 1 januari 2012 cu 15% di e balornan di propiedadnan
13. Aumento di prima di pensioen obligatorio 1 januari 2013
14. Introduccion di car rental tax entrante 1-1-2014
15. Aumento di prima di AOV cu 2%
16. Aumento di edad di AOV pa 65 anja entrante 1-1-2015 (reparti den periodo di 10 anja)
17. Aumento di tarifa di inkomsten- y loonbelasting entrante 1-1-2014
18. Aumento di tarifa reduci pa 25% riba pakete di retiro
19. Aumento di prima di pensioen obligatorio 1 januari 2014
20. Introduccion di Healthtax 1%/aumento di BBO te 2.5%
21. Cobransa pa recohe sushi
22. Aumento di vast recht y tarifa di coriente
23. Aumento di schoolgeld di SKOA
24. Introduccion di koersmarge vergoeding
25. Introduccion di cobranza pa PARKEER METER
26. Aumento di Health Tax cu 1% mas/ aumento di BBO te 3.5%
27. Hedging na WEB
28. Aumento di tarifa di container

**CU SU MAN ROBES MIKE EMAN A
STAKA E MACHETE DI MEDIDA DEN
CURPA DI E PUEBLO DURANTE 7 AÑA**

- 1) Aumenta pensioen jan 2017 cu 2.3%
- 2) Aumenta salario minimo 2%
- 3) Aumenta bijstand cu 43 florin
- 4) Hisa korting riba studielening di 30 pa 35%
- 5) Aftrekbaarheid di pago di studie lening
- 6) Baha tarifa di piki sushi di 25 pa 10 florin
- 7) Baha tarifa di awa y coriente di 15% energia pa cas y 5% pa comercio
- 8) Gelijk bedrag pa pensionado

PA ELECCION 2017

**CU SU MAN
RECHTS
MIKE EMAN
KIER SACA E
MACHETE
DI MEDIDA
BEK
UN TIKI.**

**PERO
AINDA
E MEDIDANAN
DI AVP TA HACI
E PUEBLO
HOPI
DOLOR.**

Diferente parti di Aruba yena cu awa



Ayera Aruba a haya un avalancha di awacero. Por menciona cu practicamente tur caminda na Aruba e sistema di riolering na Aruba no ta traha. Principalmente den

Dakota, Madiki y Noord.

For di oranan tempran di mainta awa a cuminsa basha te den oranan di 11'or di mainta ainda por bisa cu awa tabata yobe. Tur dam tabata yen, te

hasta tabata kibra. E bon ta cu tin awa pa cunukeronan pa nan plantacion.

Solo di Pueblo tin un cobertura di algun parti di Aruba unda cu mas e awa a haci efecto y daño.



HOROSCOPO SEMANAL



ARIES
Mar 21 - Abr 19

Ten confianza en ti porque has luchado duro y ahora es el momento de recoger los frutos de tus esfuerzos. El Cuarto Menguante puede traerte novedades muy positivas que den un rumbo nuevo a algo de lo que estás pendiente. Numeros de la suerte: 4, 7, 11, 12, 19, 35.



TAURO
Abr 20 - MAY 20

El Cuarto Menguante de la Luna aparta de tu vida los obstáculos que impiden tus planes y te aporta sensualidad. Tu erotismo se acentúa y darás rienda suelta a tus deseos más inquietantes. Deja que afloren tus emociones. Numeros de la suerte: 3, 7, 12, 15, 17, 32.



GEMINIS
MAY 21 - JUN 20

Aunque surjan contratiempos con los que no contabas podrás resolverlos y apartar de tu vida lo que te está perturbando. Te mostrarás afectuoso y sincero con los que te rodean y tendrás habilidad para conocer gente nueva. Numeros de la suerte: 3, 5, 6, 13, 26, 40.



CANCER
JUN 21 - JUL 22

El Cuarto Menguante renueva tus ilusiones y te anima a iniciar algo nuevo con éxito. Tendrás muchos apoyos de la gente que quieres y puede aparecer alguien que sea muy importante en tu vida. Numeros de la suerte: 15, 27, 29, 36, 47, 49.



LEO
JUL 23 - AGO 22

Vas a estar muy orgulloso de tu forma de actuar y de la fuerza que posees para hacer frente a cualquier reto que surja. No aplaces más una decisión que vienes meditando hace tiempo porque va a resultar muy favorable para ti. Numeros de la suerte: 1, 8, 19, 23, 25, 38.



VIRGO
AGO 23 - SEP 22

Necesitas dar carpetazo al pasado para que puedan surgir nuevas oportunidades que te hagan ver la vida con renovadas ilusiones. Los buenos aspectos que estás recibiendo de Venus te hacen irresistible. Numeros de la suerte: 5, 6, 13, 15, 18, 45.



LIBRA
SEP 23 - OCT 22

Toma las riendas de tu vida para que todo se desarrolle según tus deseos, y no permitas que pensamientos negativos te bloqueen. Tu erotismo y sensualidad despertará pasiones que quizá no te atrevas a vivir. Numeros de la suerte: 12, 16, 21, 29, 30, 38.



ESCORPIO
OCT 23 - NOV 21

Aprovecha hasta el 21, que el Sol está en tu signo para zanjar lo que tengas pendiente. Aunque a veces te sientas frágil, sabes que posees una fuerza interior indestructible. Vienen cambios positivos. Numeros de la suerte: 21, 27, 32, 35, 47, 49.



SAGITARIO
NOV 22 - DIC 21

Felicidades. Con el ingreso del Sol en tu signo, el día 21, inicias una etapa fabulosa en la que tus aspiraciones pueden ser una realidad. Vivirás el amor con intensidad y pasión, y conquistarás a quien desees. Numeros de la suerte: 7, 9, 11, 32, 41, 48.



CAPRICORNIO
DIC 22 - ENE 19

Con Venus transitando por tu signo, si algún asunto amoroso te está haciendo sufrir ahora es el momento de solucionarlo o de pasar página y abrirte a nuevas oportunidades. Tu atractivo está muy potenciado. Numeros de la suerte: 13, 19, 20, 32, 47, 48.



ACUARIO
ENE 20 - FEB 18

Quizá estés sometido a situaciones que te limitan y te condicionan, pero la energía del Cuarto Menguante se lleva los momentos tensos y te trae armonía. Puede suceder algo inesperado que te alegre. Numeros de suerte: 3, 11, 20, 28, 37, 43.



PISCIS
FEB 19 - MAR 20

Estás nostálgico y decaído, pero necesitas hacer un esfuerzo por pensar en positivo y apartar de tu mente las ideas que te perturban. Aprovecha las oportunidades que te puede traer el Cuarto Menguante. Numeros de la suerte: 6, 12, 14, 32, 34, 43.

Botica na Warda:

TE CU 26 NOVEMBER 2016

Botica Sta Anna

Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di NOV 2016

MA --	MA 21 LUCHMUN
DI 01 DE CUBA	DI 22 RAMAUTAR
WO 02 EVERY	WO 23 TROMP
DO 03 GIEL	DO 24 VIS
VR 04 LINDEN V/D	VR 25 BODERIE
MA 07 LUCHMUN	MA 28 BRITT-CROES
DI 08 RAMAUTAR	DI 29 DE CUBA
WO 09 TROMP	WO 30 EVERY
DO 10 VIS	
VR 11 BODERIE	
MA 14 BRITT-CROES	
DI 15 DE CUBA	
WO 16 EVERY	
DO 17 GIEL	
VR 18 LINDEN V/D	

WEEKENDDIENST

05 – 06 NOVEMBER * LINDEN V/D
12 – 13 NOVEMBER * LUCHMUN
19 – 20 NOVEMBER * RAMAUTAR
26 – 27 NOVEMBER * TROMP

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	911
Polis	100
Sanicolas	104
Sta Cruz	105
Oranjestad	102
Shaba	107
Tip Line	11141
Hospitaal	527-4000
Centro Medico San Nicolas	524-8833
Ambulance	
Wayaca	582-1234
Sanicolas	584-5050

Minister di Enseñansa Michelle Hooyboer ta anuncia:

Varios posibilidad di estudio di ofishi den oranan di anochi

Den cuadro di e vision di Minister di Enseñansa, Michelle Hooyboer-Winklaar, relaciona cu Enseñansa pa Bida (Lifelong Learning), un comision consistiendo di representantenan di Departamento di Enseñansa Afdeling Curriculum, Examenbureau, Dienst Inspectie y directiva di Openbare Avondleergangen Aruba (OAA) a traha riba un proyecto di adaptacion y renobacion di opleidingen pa OAA. Ta trata aki di e prome fase di un proyecto cu tin como meta ofrece cursonan conforme exigencianan reconoci pa Gobierno di Aruba y den exterior.

Den e ultimo dos lunanan e comision a reuni intensivamente pa crea posibilidad nan duradero pa e estudiante cu ta desea di sigui un estudio di vocacion den oranan

di anochi. Pa stimula inclusion den Enseñansa Vocacional a tene cuenta cu e necesidad di e adulto como estudiante, su espacio pa sigui desaroya como un Studente pa Bida y tambe fortalece su posibilidad nan den sector laboral.

Teniendo na cuenta e necesidadnan di un estudiante adulto y su forma di siña ta diferente cu di un mucha, a scoge pa standard nan dirigi riba Enseñansa Vocacional cu ta igual e programanan ofreci den oranan regular di scol. Pa cumpli cu e necesidadnan di e grupo di meta a scoge pa ofrece e materianan cu e estudiante tin mester pa por eherce un ofishi na un forma responsabel.

E desaroyonan cu a tuma luga lo drenta na vigor entrante Januari 2017, esta lo reconoce Opleidingen basa riba standard, lo aplica rekisitonan di vooropleiding

pa cursonan y nivelnan unda ta necesario, lo legitima examennan den forma externo pa Examen Bureau y lo introduci examennan practico.

Lo ofrece e cursonan pa semester y den forma modular. Balor di esaki ta cu e estudiante lo finalisa cada modulo cu un deelcertificaat cu e por acumula y despues intercambia pa un diploma. Di e forma aki e estudiante por scoge si e ta desea di sigui solamente e parti di e programa cu ta enfoca riba e ofishi di su escogencia of si e ta desea di sigui tur e modulonan pa asina yega na su diploma.

Pa elimina bareranan di idioma a scoge pa Papiamento ta e idioma obligatorio pa yega na un diploma hunto cu un idioma di escogencia di e estudiante. Posibilidad di e idioma banda di Papiamento ta; Hulandes, Ingles y Spaño. E estudiante cu tin interes pa fortalece su uzo di idioma den sector laboral tambe por sigui modulonan di idioma na OAA.

E opleidingen cu lo ofrece den e prome fase di e proyecto aki ta opleidingen riba nivel 1 cu ta e nivel den cual ta desaroya e habilidad nan basico di e ofishi pa asina fungi como un assistent. Alabes ta ofrece opleidingen di nivel 2 cu ta e nivel caminda lo desaroya habilidadnan mas avansa cerca e estudiante pa asina por practica su ofishi den un forma independiente.

E opleidingen cu lo ofrece



na Januari tin diferente rumbo di specialisacion y esakinan ta den nivel 1; assistent den construccin, esta carpinte, Metsla, assistent den moda y vestuario (Costumiere), bendedo den moda, assistent mecanico (parti 1), assistent mecanico (parti 2), assistent mecanico di mantencion manera "Bouw in de onderhoud", "Elektrotechniek bij installaties", "Metaaltechniek bij installaties", "Basisvaardigheden installatietechniek", "Basislessen", "Basisvaardigheden mechanische techniek" y "Onderhoud bij koeltechniek".

Den e seccion di nivel 2 lo ofrece curso como welderdo (A&B), Carpinte (parti 1 y 2), Mode y vestuario (Coupeuse) y como bendedo y diseñador di moda.

Den e proximo lunanan e comision lo sigui traha riba opleidingen di nivel 1 te cu 4 (MBO) cu ta enfoca riba otro sectornan di labor.

Pa facilita e escogencia di e estudiante y su caminda pa exito den su carera OAA lo tin un profesionalnan pa guia e estudiante den su necesidadnan y interesnan pa cu su carera. Lo tene cuenta cu studentenan cu a base di nan competencianan y conocimiento den casonan cu un vrijstelling por ta aplicabel.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta encurasha tur estudiante cu ta desea pa sigui desaroya nan mes pa nan progreso laboral pa aplica pa un di e cursonan ariba menciona. Inscripcion ta tuma luga na oficina di OAA na E.P.B HATO desde 3'or di atardi of tuma contacto cu scol na info@oaa.aw of na telefon 5827324.



Yos Septic Tank Service

Chica pos y habri tuberia Pa un bon servicio y mas informacion tuma contacto cu Nena Dirksz na 7482689 of Jose Dirksz na 5666144 Paradijs #09 - Oranjestad, Aruba.

Prome cu bo cera telefon, nos ta para dilanti bo cas! Mas rapido cu YOS no ta existi!

CLASSIFICADOS...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama
738-0101 / 739-0101

Ta huur Cas na San Nicolas



Cas di 3 camber y 2 banjo te huur na 1000 fl plus borg

Exclui awa y coriente.

Ganga ! Jama na 5694343 pa mas informashon.

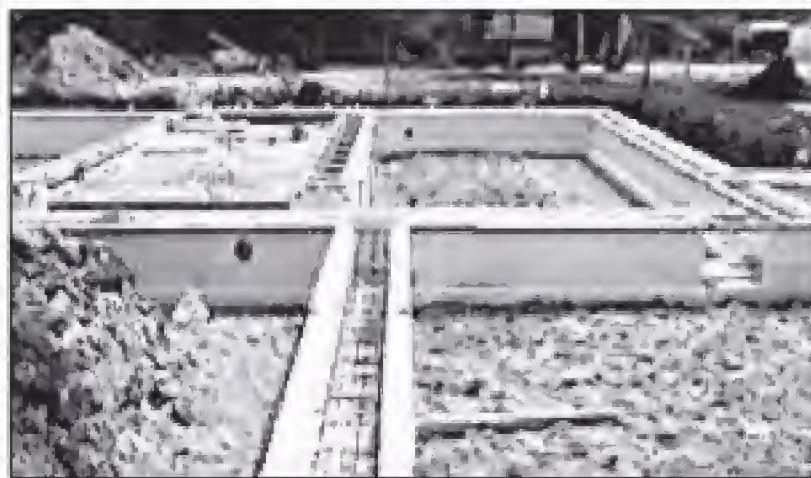
Cas central bandi e mini bus station chikito.



Oferta di 4 dia
so pa Garpata ;
Purga ; HoutLuis
; Fundeshi

Jama nos awe mes y nos por dunabo tur informashon tocante pest control

Call: 5694343



TA BENDE

Good as new - Low mileage
No accidents - first owner -no electrical problems



Price : Awg 15.000 Needs to go
Call now 5694343



Laga Solo di Pueblo
cubri bo celebracion,
bo fiesta, b-day, of
casamento!

Yama nos
fotografo na:
748-3293

TRAINING: "TAAL"

(pa: alumnonan di 6de klas di school basico)

Dianan di training:

Nov. 25,26; Dec.2,3,9,10

Lugar: Club Don Bosco (Noord)

Trainer: drs.Rudolf Kelly

Informacion:

TEL: 562-2119/ 594-9771/ 585-9774

Email: rr_kelly@yahoo.com

Tip line 5926895

solo di pueblo @

gmail.com

TA BUSCA

Un live-in pa un cas di famia na Sta. Cruz

Si bo tin un permiso caba, no ta problema. Nos ta yudabo renoba esaki!

Si bo ta interesa,
yama: 592-4446

FOR SALE:

Byd 2011

Uza y nobo

Vehiculo ta gescan y ta den bon condishon . Mita bende paso ma cumpra un mustang. E auto ta den su mihor condishon motor y transmishon garantisa
Price fl. 9,500 awe so
Majan e ta bira fl.11,000
Valor den mercado ta fl 15,000

Yama awo 5694343



CONDORIO



Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com

Resultado di number:

Diasabra 19 November 2016

Merdia

Catochi
8181
8489
3320

Zodiac
8691 Aries

Big 4
2914

Diario
4195
9927
6730

Curacao
3939
1944
4241

Anochi

Catochi
2403
0246
2219

Zodiac
4087 Geminis

Big 4
4078

Super 4
4103

Lotto di dia
08-11-14-16-28

Lotto 5
09-21-22-28-31
Joker: 15 Letter: F

Tipline: 585-9500

Resultado pa Diadomingo 20 November 2016

Catochi
1313
8990
9527

Diario
2009
2750
5745

Lotto di Dia
06-11-18-25-30

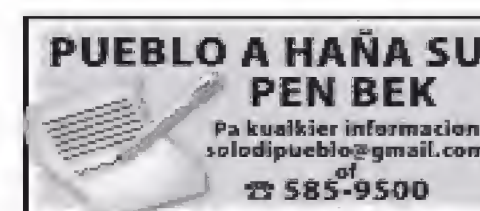
Big 4
7371

Curacao
4756
5010
0708

Super 4
8913

Sto Domingo
8514
2308
5882

Zodiac
8139 Libra



Tip line 5926895
solo di pueblo @
gmail.com



Atleteanan nobo di Barracudas a pasa nan prome STAR Diploma

"De Barracudas" como unico club di landamento Sincroniza na Aruba, e aña aki atrobe tin un grupo di atleta nobo cu a cuminsa train na comienso di september.

E grupo di Beginners ta train 3 biaha pa siman bou guia di Coach Yami Romay Arias, Coach Nathania Taylor y Coach Neftaly Albertsz.

Dia 19 di november ultimo, e muchanan aki a pasa nan prome Star Diploma, cu ta parti di e programa pa sinja atletanan nobato e bonita deporte di landamento sincroniza.

Aki e atletanan di Beginners a muestra nan habilidadnan den entre otro figura nan basico,



movencion nan basico y landamento en general. Algun ejemplar ta: Back Layout, Somersault Back Tuck, Head First Sculling, Foot First Sculling y Rugcrawl.

Sra. Stella Leslie, sra. Candi Peña De Sanchez y sra. Yvette Thuis tabata e tres huesnan cu tabata tin e tarea dificil pa husga e abilidad di e atletanan.

Atletanan cu a pasa nan

Prome Star ta: Maria Jose Salazar, Xiana Hoo, Nyah Carrera, Quintessa Sophia, Ariana Gomez, Cherry Ann Martes, Zianthe Kock, y Andreina Arteaga.

Barracudas ta manda palabra di pabien na tur Beginner cu a ricibi Star 1 y alaves desea tur e atletanan di Beginners hopi exito cu training pa e siguiente Star cu lo ta na februari 2017.

Barracudas Aruba kier a recorda pueblo di Aruba cu nan siguiente actividad pa recuada fondo lo ta e Thanksgiving Fun walk cual lo ta riba 26 di november.

Ticketnan ta obtenibel cerca tur atleta of por yama sra. Memita na 5925966 of sra. Candi na 7361007 of tambe na IBISA.

Pa mas informacion tambe por subi riba Barracudas Aruba su pagina di Facebook.

Rosetta Charry Tromp den feliz memoria!

Ayo lieve mooie Charrie, sosega na paz

Sinta banda di un bentana den Coffee House mi tabata pensa....
Mientras ta wak e muchanan di Imelda Kleuterschool ta hunga den
nan cura

Con duro e ta atrobe, pa atrobe tuma despedida di un miembro di
famia

E biaha aki, un bunita prima di mi a wordo yama

Pa bay cerca su Creador di amor

Atrobe tristeza ta bay man den man cu alegria

Ken of kennan ainda podiser mester a bisa of puntra algo,?

Splica e pakico di algo y of pidi dispensa ?

Kico tabata falta pa haci den tur calma of den pura ?

Si ta e dolor grandi y bashi a keda y tin awor

Lubida kico tur a pasa recientemente, dia pa dia

Pero cu ariba e cos bonnan so nos tristeza ta pone nos pensa

Pasobra, perfecto niun di nos ta

Pa bisa ayo y te despues como un custumber y tradicion

Den bida cu ta muestra nos tur cual ta nos mesun cancion

Pa no laga pa mañan locual bo por haci awe cu tur bon intencion

Segun nos mesun ups and downs, nos duda, nos fe y nos pasion

Y ora nos faya, pidi pa Dios su gran pordon

Danki lieve mooie Charrie pa tur locual bo a comparti y siña nos

Nos tur ta creacionnan bunita, nos tur ta yiunan di Dios

Bay trankil y sigui disfruta di bo bida spiritual den Su Reino

Rondona pa angelnan y den claridad di Su luz eterno

Bo amistad bunita den nos curazon lo keda bibo y tierno

Pa bo Mama Shon Clea, bo rumannan Lenny y Ricky y famia, nos
condolencia

Nan lo sigui stima'bo y recorda'bo awor ariba un otro frecuencia.

Tur bo amigonan den e partido berde di AVP cu tanto bo a apoya y
stima

Lo no lubida'bo nunca, bo tabata un muher fuerte , bunita prima !!

Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Aurora
Funeral Home

*Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu
di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa
trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1*

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
participa fayecimento di:

Sra. Luisa Reina Lopez- Orman

Mihor conoci como: Reina chiquito

di Dakota of Mamai

*25-08-1930 - +20-11-2016

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Funeral Home

*"Bini cerca Mi tur cu ta cansa y carga y lo mi
duna boso sosiego." Mateo 11:28*

Cu profundo tristeza nos ta participa fayecimento di:

Rosetta Charlene Tromp

Mihor conoci como: "Charry"

*18-03-1964 - †17-11-2016

Na number di su:

Yiu:	Rachelle y Alexander
Su starnan (nietonan):	Qushendre, Qushayden y Qushaylee
Tata di su yiu:	Chencho Kelly
Su mama:	Clea Weller
Rumannan:	Lenny Tromp na Hulanda Ricky Tromp y Mirte
Sobrinonan:	Derrick y famia, Kimberly Koolman, Stephanie Thomas y famia, Joshua Tromp y Naomi
Amiga manera ruman:	Swinda Kock
Prima: Eva Eman cu tabata un gran sosten pa Charry y pa su yiu Rachelle	

Tanta y omonan, primo y primanan y demas famia

Acto di condolencia y despedida lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, fecha y ora lo wordo anuncia despues.

Lo bay tin un box pa donacion pa Wilhelmina Kankerfonds

Aurora
Funeral Home

*Cerca Dios mi ta na paz. Manera un yiu cerca su mama.
Salmo: 131*

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur locual el'a significa, nos ta
participa cu a bay sosega den brazanan
di Señor:

Sra. vda. Agueda Maduro-St.Jago

"Grace"

*05-02-1936 - †18-11-2016

Nos ta pidi nos disculpa cu nos no por
ricibi bishita di condolencia na cas.

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora

Funeral Home

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada, den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza. Salmo: 23.1

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos querido yui, sobrino y primo stima:



Marc Emile Dijkhoff

***18-10-1979 †17-11-2016**

Na number di su:

Tata: Emilio (Milo) Dijkhoff
Mama: Rosalinda (Rosa) Dijkhoff-Gei
Ruman: †Lesley Andre Dijkhoff

Primo mescos cu ruman: Andre Kelly y Suzette Boekhoudt y yiunan

Omonan: Sr. Domi y sra Libia Dijkhoff-Rodriquez y famia
†Sr. Christobal Dijkhoff y famia
Sr. Franklin y sra Marline Dijkhoff-Lacle y famia
Sr. vdo. Pedro Kelly y famia
Sr. Filemon y sra Claudina Gei-Barros
Sr. Nicolaas Gei y sra Helena Gei-Arends y famia
Tantanen: †Sra Ninita y sr Wawa Croes-Dijkhoff y famia
Sra. Rosa y sr. Roman Hernandez-Dijkhoff y famia
Sra. Lena y †sr. Dolf Croes-Dijkhoff
Sra. Ina y sr. Lindo Croes-Dijkhoff y famia
Sra. Glenda y sr. Mai Limonier-Dijkhoff y famia.
Sra. Bernadeta y sr. Inocencio Gei-Gei y famia
Sra. Maria y sr. Maikel Tromp-Gei y famia
Lourdes Gei
Sra vda. Juana Gei-Figaroa y famia
Sra vda. Maria Gei-Thiel y famia

Padrinonan: Inocencio Gei y †Dolf Croes

Madrina: Maria Tromp-Gei

Amigonan di cas: Andre Kelly - Sharon Croes, Louis P. Croes, Chris Tromp, Nora y Harold Mejia

Prima y primonan, acto prima y acto primonan y demas famia:

Dijkhoff, Gei, Croes, Hernandez, Limonier, Kelly, Berlinski, Tromp, Figaroa, Thiel, Ruiz, Donata, Arends, Rodriquez, Steenen, Hazel, Franken, Semeleer, Brenes, Boekhouwer, Trimon y demas famia na Aruba, Hulanda y Merca.

Acto di entierro lo tuma lugar diarazon 23 di November 2016 pa 4'or di atardi den misa Santa Anna na Noord y despues pa santana Catolico na Noord. E restonan mortal di Marc lo ta reposa for di 2'or den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 22 di November 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Envez di manda flor y krans lo tin un box disponibel den misa pa mantencion di misa Santa Anna Noord. Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos ta lamenta cu den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia

Royal

Funeral Home Crematory

Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza Ya no tin scuridad Unicamente Bo Luz briyando

Cu inmenso tristeza na nos curazon pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di :



Sr. Antonio Hernandez

Mihor conoci como "Toni Tintan"

***11-10-1933 - †14-11-2016**

Esposa: Sra. Maxima Diana
Hernandes - Ras
Yiu: Giovanni & Judella Dijkhoff
Werleman
Nieto: Joseph Dijkhoff

Rumannan:
Sra. Modesta (Keta) & Frans (Dudu)
Adonis & Yiunan
Sra. Annie Kelly
Sra. Vda Irma Kock - Kelly & Yiunan
Sra. Elsa & Mario Dania - Kelly
Sra. Lucia & Elio Maduro - Kelly & Yiunan
Sr. Maikel & Silvia Kelly-Croes
Sr. Rufo Kelly

Ruman Di Crianza:
†Rosenda (Chenta) Kock & Familia

Swa & Cunanan
†Sr. Ambrosio & + Aura Ras Zavala
& Yiunan
Sra. Adela Ras & Ronny Dake
Sr. Efraim & Elia Ras- Henriquez & Yiunan
Sra. Irena & Ruben Geerman Ras & Yiunan
Sra. Florentina (Tina) & + Rosindo Dijkhoff - Ras & Yiunan
Sr. Eduardo & Jenny Ras Haayen & Yiunan
Sra. Lucrecia (Gracy) & Facundo Boekhoudt & Yiu
Sra. Ana Ras & Yiu
†Sr. Micheal Ras

Consuegra Sra. Vda Rubia
Werleman-De Palm

Sobrino & Sobrinnan & Sobre
Sobrinonan

Ihanan:
Edmond Adonis
Rodney Geerman
Nella Dijkhoff
Suzette Bareno
Rene Dijkhoff

Prima stima Sra. Nanachi Geerman y
Familia

Amigonan di cas
Sra. Sita Croes & Famia
Sra. Agnes Ras & Yiu
Sra. Petra Julen
Sr. Jhonny & Patricia Wout & Yiu

Ayudante di cas Sra. Mildred
Garrido, Tienneke Van Dongen

Primo I Primanan

Comper Y Comernan

Tur amigo di Bucuti & Nautical Yacht
Club

Y demas famia

Hernandes, Ras, Dijkhoff, Adonis,
Kelly, Kock, Dania, Croes, Maduro,
Noguera, Arends, Henriquez, Haayen,
Van Der Linden, De Kort, Almary,
Werleman, Mohamed, Geerman,
Zavala, Boekhoudt, Cardoze, Fingal,
Dake, Hernandis, Julen, Wout

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna
21 di november 2016 for di 2'or te cu
4'or di atardi na Royal Funeral Home
y despues saliendo pa santana Sta.
Cruz.

Adres pa condolencia Royal Funeral
Home, Cumana 44, diasabra 19 di
november 2016, for di 7'or te cu 9'or
di anochi

Despensa nos si den nos tristesa nos
por a lubida un of otro miembro di
famia

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 21 DI NOVEMBER 2016

Compila: Diadomingo 20 di november 2016 17:00 (21:00 utc)

Tempo:

Dialuna: parcialmente nubla cu posibilidad di un awacero local

Temperatura maximo 31 grado celsius y temperatura minimo 24 grado celsius.

Solo lo baha awe nochí 06:11 pm y lo sali mayan mainta 06:41 am.

Biento:

For di direccionan entre noordoost te oost zuidoost i swak te modera;

Forsa 1 te 3 (1 te 19 km/ora, 1 te 10 nudo). Temporalmente variabel.

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora humedad i inestabilidad den atmosfera lo ta suficiente pa temporalmente mas nubia forma riba nos area. For di e nubianan aki por cai un awacero riba isla di aruba. No por exclui posibilidad di strena cu lamper.

Condicion di lama:

Olanan di lama lo ta for di direccion noordoost cu haltura di 3 te 5 pia.

Temperatura di superficie di lama 28 grado celsius.

Fenomenonan special: ningun

Tempo tropical: un area di precion abou den parti zuidwest di caribe tin un

Bon chens pa sigui desaroya i bira un ciclon tropical den proximo 5 dia.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

Airport max 32 / min 24 / 40.7

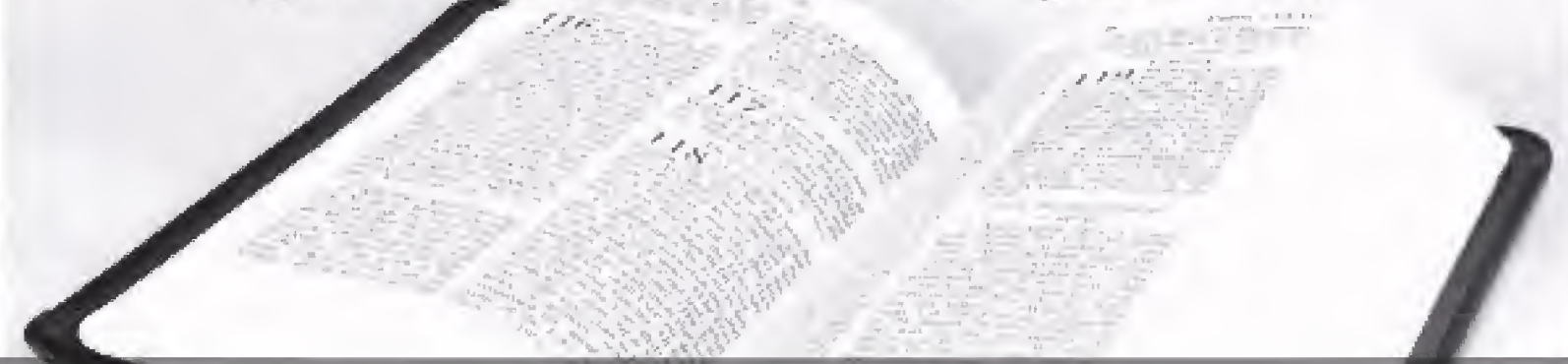
Hadicurari max 28 / min 23 / 88.3

Pronostico di tempo pa comienso di siman: Parcialmente nubla cu chens pa localmente un awacero;

Biento lo ta for di oost te noordoost y swak te modera;

Temperatura max/ min lo ta: 31/26

Salmo di Dia



Serka Dios mi ta sigur, E ta amor i fieldat

(Salmo 108:1-5)

Pa maestro di kanto. Na weis di 'No destruí'. Di David. Ku stèm mediano. Ora el a hui pa Saul i a skonde den kueba.

1 Tene piedat di mi, o Dios, tene piedat, serka Bo mi ta buska protekshon. Mi ke skonde den sombra di bo alanan te ora peliger pasa.

2 Mi ta sklama na Dios Altísimo, e Dios ku ta hasi tantu pa mi.

3 For di shelu l'E manda mi salbashon, ya El a yama mi enemigunan afó! Dios lo manda mi su bondat i fieldat.

4 Mi ta drumi meimei di leon; yu di hende: nan rosea ta kandela,

nan djentenan ta lansa i flecha i nan lenga un spada bon skèrpi.

5 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!

6 Nan a pone un trampa pa mi pia, mi tabata tur tumbá; nan a koba un buraku mi dilanti, enkambio nan mes a kai aden.

7 O Dios, ya mi ta mi mes, mi kurason ta trankil. Mi ke kanta i toka pa Bo.

8 Lanta, mi alma, lanta, arpa i siter: mi ke kanta saka solo.

9 Mi ke alabá Bo, Señor, bou di pueblonan, kanta bo gloria bou di nashonnan,

10 pasobra bo amor ta yega te na shelu, bo fieldat ta yega te na nubianan.

11 Alsa bo, mi Dios, te riba shelu, laga tera ta yen di bo gloria!

Pro Ta2 Shop



Situa awor na Sta. Cruz # 36, otro banda di Colegio San Jose
Telefoon: 593-3946

Oracion di Dia



Awe Iglesia ta celebra e presentacion di La Birgen Maria den tempel. Segun e tradicion e mucha muher Maria a wordo hiba tempel pa su mayornan pa e wordo integra den e grupo di e mucha muhernan cu eynan ta wordo consagra na Dios y instrui den e piedad. Ora cu e angel a trece e mensahe, ya e la traha otro plan di bida. Lo e bira casá di un carpinte, un homber cu tur caminda tawata bon mira. Diripiente Maria a haya su mes enfrenta cu un decision difcil. Ma yen di fe su contesta tawata: Laga sosode cu mi segun Bo Palabra. Maria a entrega su mes totalmente na Dios y na su sirbishi na edad hopi hoben. Nos ta pidi Bo Mama Santísimo pa bo intercesion yuda nos ser docil na e yamada di Señor y pa nos por ricibi plenitud di Dios su gracia

Amen